

DVD VIDEO LEJÁTSZÓ

DVP3142
DVP3144

Használati útmutató

Köszönjük, hogy a Philips-et választotta.

Gyors segítségre van szüksége?

Olvassa el a használati útmutatót a gyors tippekért, amelyek megkönnyítik a Philips termék használatát!

Ha elolvasta az utasításokat, és még mindig segítségre van szüksége, online segítséget kaphat a www.philips.com/support weboldalon



PHILIPS

Biztonsági és egyéb tudnivalók

FIGYELEM!

LÁTHATÓ ÉS LÁTHATATLAN LÉZERSUGÁRZÁS LÉPHET KI A KÉSZÜLÉKBŐL, HA AZT FELNYITJA! NE TEGYE KI MAGÁT A SUGÁRZÁSNAK!

Elhasználdott készülék elhelyezése



A készülék gyártásakor olyan, kiváló minőségű alapanyagokat és alkatrészeket használtunk fel, melyek újrahasznosíthatók és újra felhasználhatók. Ha ezt az áthúzott ku-I ka szimbólumot találja egy terméken, az azt jelenti, hogy az adott termék a 2002/96/EC direktíva hatálya alá esik. Kérjük, tájékozódjon az elektromos és elektronikus készülékek számára fenntartott helyi hulladékgyűjtő rendszerről! Kérjük, tartsa be a helyi szabályozást, és ne keverje elhasználdott készülékét a háztartási hulladékhhoz! Az elhasználdott készülék megfelelő elhelyezésével Ön is hozzájárul az emberi egészséget és a környezet állapotát is veszélyeztető, esetleges negatív hatások kiküszöböléséhez.

Ne tegye ki a készüléket csöpögő vagy freccsenő víznek, és ne tegyen semmilyen folyadékkal teli tárgyat - például vázát - a készülékre!

Az egyes lemezgyártók által használt formátumok eltérései miatt az Ön DVD rendszere, lejátszója vagy felvevője frissítésre szorulhat. Ahogy a DVD technológia fejlődik, ezek a fejlesztések a nagyközönség rendelkezésére állnak, és azok a készülékbe egyszerűen betölthetők. **Látogasson el a www.philips.com/support oldalra a szoftverfrissítésekért!**

Ez a termék olyan szerzői jogvédő technikát tartalmaz, amely bizonyos, a Macrovision Corporation és más jogtulajdonosok tulajdonában lévő eljárásokra vonatkozó USA szabadalmak védelme alatt áll. Ezen szerzői jogvédő technika kizárólag a Macrovision Corporation előzetes engedélyével használható, és egyéb felhatalmazás nélkül kizárólag házi használatra és más korlátozott megtekintésre szolgál, alkalmazásához pedig a Macrovision Corporation előzetes jóváhagyása szükséges. A készülék működésének visszafejtése, vagy szétszerelése tilos!

A FELHASZNÁLÓNAK TISZTÁBAN KELL LENNIE AZZAL, HOGY A KÉSZÜLÉK NEM FELTÉTLENÜL MŰKÖDIK EGYÜTT MINDEN HDTV SZABVÁNY SZERINTI TV-KÉSZÜLÉKKEL, ÍGY A KÉPERNYŐN ZAVAROK JELENHETNEK MEG. AZ 525 VAGY 625 SOROS PROGRESSÍV PÁSZTÁZÁS PROBLÉMÁI ESETÉN JAVASOLJUK AZ ÁTKAPCSOLÁST A „STANDARD DEFINITION” (NORMÁL FELBONTÁS) KIMENETRE. HA INFORMÁCIÓKRA VAN SZÜKSÉGE SAJÁT TV-KÉSZÜLÉKE ÉS AZ 525p, ILL. A 625p MODELL EGYÜTTMŰKÖDÉSÉVEL KAPCSOLATBAN, KÉRJÜK, KERESSE FEL ÜGYFÉLSZOLGÁLATUNKAT!

Környezetvédelmi információ

A termék csomagolásánál mellőztünk minden felesleges csomagolóanyagot. A csomagolás úgy készült, hogy egyszerűen szét lehessen választani három összetevőre: kartonpapír (doboz), polisztirol szivacs (térkitöltő anyag) és polietilén (zacskók, védőhab).

A DVD-lejátszó olyan anyagokból épül fel, melyek feldolgozása és újrahasznosítása könnyedén kivitelezhető, amennyiben ezt egy erre szakosodott vállalat végzi. Kérjük, tanulmányozza a csomagolóanyagok, a leme-rült elemek és az elhasználdott készülékek elhelyezésére vonatkozó helyi szabályozást!



A Dolby Laboratories licensze alapján készült. A „Dolby” és a kettős D szimbólum a Dolby Laboratories márkavédjegyei.



A Windows Media és a Windows logo a Microsoft Corporation védjegye, illetve bejegyzett védjegye az Egyesült Államokban és/vagy más országokban.



DivX® minősítéssel rendelkező termékek: a „DivX®”, a „DivX Certified®” és az ezekhez hasonló logók a DivX, Inc. védjegyei, és szerzői jogi védelem alatt állnak.

A felhasználó számára:

Olvassa el gondosan a DVD-lejátszó alsó vagy hátsó részén található adattáblán feltüntetett információkat, majd írja be a készülék gyártási számát az alábbi rovatba! Tartsa meg a útmutatót jövőbeni használatra is!

Típusjel: DVP3142 és DVP3144

Gyártási szám: _____

Lézerbiztonsági tudnivalók

A készülék lézert alkalmaz. A szemsérülés kockázatának elkerülése érdekében kizárólag képzett szakember távolíthatja el a készülék fedelét, és tehet kísérletet a javításra.

MEGJEGYZÉS:

A megjelenő képek országonként eltérhetnek.

FIGYELEM!

**FIGYELMEZTETÉS ELHELYEZÉSE:
A KÉSZÜLÉK HÁT LAPJÁN**

**SOHA NE HOZZON LÉTRE, ÉS NE
MÓDOSÍTSON CSATLAKOZTATÁST,
MIKÖZBEN ÁRAM ALATT VAN A
KÉSZÜLÉK!**

A műszaki adatok előzetes értesítés nélkül is megváltozhatnak. A márkavédjegyek a Koninklijke Philips Electronics N.V., illetve az illető tulajdonosok tulajdonát képezik.

Ez a termék megfelel az Európai Unió követelményeinek a rádiófrekvenciás interferenciára vonatkozóan.



Ez a termék megfelel a következő direktíváknak és irányelveknek: 73/23/EEC + 89/336/EEC + 93/68/EEC

LÉZER

Típus	Félvezető
	InGaAlP (DVD)
	AlGaAs (CD)
Hullámhossz	658 nm (DVD)
	790 nm (CD)
Kimeneti teljesítmény	7,0 mW (DVD)
	10,0 mW (VCD/CD)
A sugár divergenciája	60 fok

Abkhazian	6566	Inupiaq	7375	Pushto	8083
Afar	6565	Irish	7165	Russian	8285
Afrikaans	6570	Íslenska	7383	Quechua	8185
Amharic	6577	Italiano	7384	Raeto-Romance	8277
Arabic	6582	Ivrit	7269	Romanian	8279
Armenian	7289	Japanese	7465	Rundi	8278
Assamese	6583	Javanese	7486	Samoan	8377
Avestan	6569	Kalaallisut	7576	Sango	8371
Aymara	6589	Kannada	7578	Sanskrit	8365
Azerhijani	6590	Kashmiri	7583	Sardinian	8367
Bahasa Melayu	7783	Kazakh	7575	Serbian	8382
Bashkir	6665	Kernewek	7587	Shona	8378
Belarusian	6669	Khmer	7577	Shqip	8381
Bengali	6678	Kinyarwanda	8287	Sindhi	8368
Bihari	6672	Kirghiz	7589	Sinhalese	8373
Bislama	6673	Komi	7586	Slovensky	8373
Bokmål, Norwegian	7866	Korean	7579	Slovenian	8376
Bosanski	6683	Kuanyama; Kwanyama	7574	Somali	8379
Brezhoneg	6682	Kurdish	7585	Sotho; Southern	8384
Bulgarian	6671	Lao	7679	South Ndebele	7882
Burmese	7789	Latina	7665	Sundanese	8385
Castellano, Español	6983	Latvian	7686	Suomi	7073
Catalán	6765	Letzeburgesch;	7666	Swahili	8387
Chamorro	6772	Limbungan; Limburger	7673	Swati	8383
Chechen	6769	Lingala	7678	Svenska	8386
Chewa; Chichewa; Nyanja	7889	Lithuanian	7684	Tagalog	8476
中文	9072	Luxembourgish;	7666	Tahitian	8489
Chuang; Zhuang	9065	Macedonian	7775	Tajik	8471
Church Slavic; Slavonic	6785	Malagasy	7771	Tamil	8465
Chuvash	6786	Magyar	7285	Tatar	8484
Corsican	6779	Malayalam	7776	Telugu	8469
Česky	6783	Maltese	7784	Thai	8472
Dansk	6865	Manx	7186	Tibetan	6679
Deutsch	6869	Maori	7773	Tigrinya	8473
Dzongkha	6890	Marathi	7782	Tonga (Tonga Islands)	8479
English	6978	Marshallese	7772	Tsonga	8483
Esperanto	6979	Moldavian	7779	Tswana	8478
Estonian	6984	Mongolian	7778	Türkçe	8482
Euskara	6985	Nauru	7865	Turkmen	8475
Ελληνικά	6976	Navaho; Navajo	7886	Twi	8487
Farøese	7079	Ndebele, North	7868	Uighur	8571
Français	7082	Ndebele, South	7882	Ukrainian	8575
Frysk	7089	Ndonga	7871	Urdu	8582
Fijian	7074	Nederlands	7876	Uzbek	8590
Gaelic; Scottish Gaelic	7168	Nepali	7869	Vietnamese	8673
Gallegan	7176	Norsk	7879	Volapuk	8679
Georgian	7565	Northern Sami	8369	Walloon	8765
Gikuyu; Kikuyu	7573	North Ndebele	7868	Welsh	6789
Guarani	7178	Norwegian Nynorsk;	7878	Wolof	8779
Gujarati	7185	Occitan; Provençal	7967	Xhosa	8872
Hausa	7265	Old Bulgarian; Old Slavonic	6785	Yiddish	8973
Herero	7290	Oriya	7982	Yoruba	8979
Hindi	7273	Oromo	7977	Zulu	9085
Hiri Motu	7279	Ossetian; Ossetic	7983		
Hrwatski	6779	Pali	8073		
Ido	7379	Panjabi	8065		
Interlingua (International)	7365	Persian	7065		
Interlingue	7365	Polski	8076		
Inuktitut	7385	Português	8084		

Gondozás és biztonság

Beállítás	7
Lemezek tisztítása	7

Általános tájékoztató

Mellékelt tartozékok	8
Régiókódok	8

Csatlakoztatás

Csatlakoztatás televízióhoz	8-11
A SCART csatlakozó aljzatok használata	9
A kompozit video aljzatok használata (CVBS)	9
A komponens video aljzatok használata (YPbPr)	10
Kiegészítő RF modulátor használata	11
A hálózati kábel csatlakoztatása	12

Egyéb készülékek csatlakoztatása

Csatlakoztatás sztereó hangrendszerhez	13
A sztereó rendszeren jobb és bal hangbemenet (Audio In) található	13
Csatlakoztatás digitális AV receiverhez	13
A receiver PCM, Dolby Digital vagy MPEG dekóderrel rendelkezik	13

A készülék áttekintése

Előlap és hátlap	14
A távvezérlő	15

Kezdeti lépések

1. lépés: Az elemek behelyezése	16
A távvezérlő használata a készülék működtetéséhez	16
2. lépés: A készülékhez tartozó csatorna megkeresése	16
3. lépés: A progresszív pásztázás funkció beállítása	17
4. lépés: A megfelelő színrendszer kiválasztása	18
5. lépés: Nyelvi beállítások	19
A képernyőmenü (OSD) nyelve	19
A beszédhang, a felirat és a lemezmenü nyelvének beállítása	19

Lemez lejátszása

Lejátszható lemezfajták	20
Támogatott formátumok	20

Lejátszási szolgáltatások

A lemez lejátszásának indítása	21
A lejátszás alapfunkciói	21
Lejátszás szüneteltetése	21
Cím/fejezet/műsorszám kiválasztása	21
Lejátszás megállítása	21
Videolejátszáshoz kapcsolódó funkciók	22
A lemezmenü használata	22
Ráközelítés	22
Lejátszás folytatása az utolsó leállítás helyétől	22
Lassítás	22
Gyorskeresés előre/hátra	22
Különböző ismétlési funkciók kiválasztása	23
Lejátszás ismétlése	23
Fejezet/műsorszám kiválasztott részének ismétlése	23

Tartalom

A lejátszási információk megjelenítése	24
Cím/fejezet/műsorszám választása	24
Idő szerinti keresés	24
Kameraállás	24
Különleges DVD szolgáltatások	25
Cím lejátszása	25
A beszédhang nyelvének megváltoztatása	25
Felirat	25
Különleges VCD és SVCD szolgáltatások	25
Lejátszás-vezérlés (PBC)	25
DivX® lemez lejátszása	26
MP3/WMA/JPEG/Kodak/Fuji Picture CD lemezek lejátszása	26-27
Általános használat	26
Kiválasztás lejátszáskor	27
Kép nagyítása (JPEG)	27
Lejátszás elforgatással (JPEG)	27

DVD menüopciók

A nyelvi beállító menü használata	28
Készülékmenü (OSD) nyelve	28
Felirat/beszéd/DVD menü nyelve	28
A DivX® felirat betűtípusának beállítása	28
A video beállító menü használata	29-31
Képformátum beállítása	29
Nézési mód	30
TV színrendszer	30
Videokimenet	30
Smart Picture (Intelligens képbeállítás)	31
Az audio beállító menü használata	32-33
Digitális kimenet	32
Éjszakai üzemmód	33
Mintavétel lekonvertálása	33
A korhatár beállító menü használata	34-35
Korhatár beállítása	34-35
A jelszó megváltoztatása	35
A Misc (vegyes) beállító menü használata	36-37
Gyári beállítások visszaállítása	36
DivX® regisztrációs kód	37

Egyéb tudnivalók

Szoftverfrissítés	38
Hibakeresés	39-40
Műszaki adatok	41
Kifejezések magyarázata	42

FIGYELEM!

Nagy feszültség! Ne nyissa fel a készüléket! Ellenkező esetben fennáll az áramütés veszélye.

A készülék nem tartalmaz házilag javítható alkatrészeket. Kérjük, bízza a karbantartást képzett szakemberre!

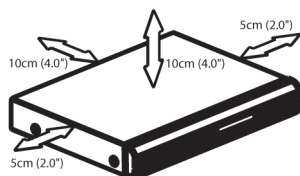
Beállítás

Megfelelő elhelyezés

- Helyezze a készüléket lapos, szilárd és stabil felületre! Ne tegye a készüléket a szőnyegre!
- Ne tegye a készüléket másik, olyan berendezés tetejére, amely felmelegítheti (pl. receiver vagy erősítő)!
- Ne tegyen semmit a készülék alá (pl. CD-ket, magazinokat)!
- Helyezze a készüléket konnector közepébe, ahol a hálózati kábel csatlakozódója könnyebben hozzáférhető.

Szellőzés

- Helyezze a készüléket olyan környezetbe, ahol biztosított a megfelelő szellőzés, így megakadályozhatja a túlmelegedést! A túlmelegedés elkerülése érdekében hagyjon szabadon legalább 10 cm-t a készülék felett és mögött, valamint 5 cm-t a készüléktől balra és jobbra!



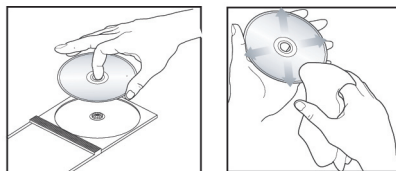
Tartsa távol a készüléket a magas hőmérsékletektől, párától, víztől és portól!

- Ne tegye ki a készüléket vízsugárnak vagy csepegő víznek!
- Ne helyezzen semmilyen potenciális veszélyforrást a készülékre (pl. folyadékkal teli tárgyak, égő gyertya)!

Lemezek tisztítása

Ha piszkos lemezt helyez a lejátszóba, problémák adódhatnak (kimerevített kép, torz hang, képhibák). Ezeket elkerülheti, ha időnként megtisztítja a lemezeket.

A lemezek tisztításához használjon mikroszálas törölkendőt, és végezze a törlést belülről kifelé irányuló egyenes mozdulatokkal!



FIGYELEM!

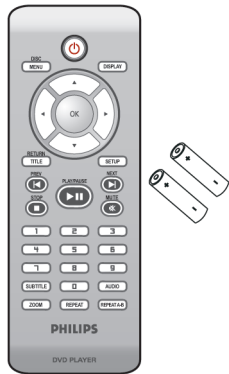
Ne használjon olyan oldószereket, mint például a benzin, higító, kereskedelmi forgalomban kapható tisztítószer és a hagyományos hanglemezekhez készült portaszító spray-k.

Mivel a DVD-lejátszó készülék optikai egysége (lézer) nagyobb teljesítményen üzemel, mint a hagyományos DVD- vagy CD-lejátszók, a hagyományos CD és DVD lemezekhez készült tisztító CD lemezek károsíthatják az optikai egységet (lézert). Ezért ne használjon tisztító CD lemezt!

Általános tájékoztató

Mellékelt tartozékok

Távvezérlő
és 2 db AAA
típusú elem



Régiókódok

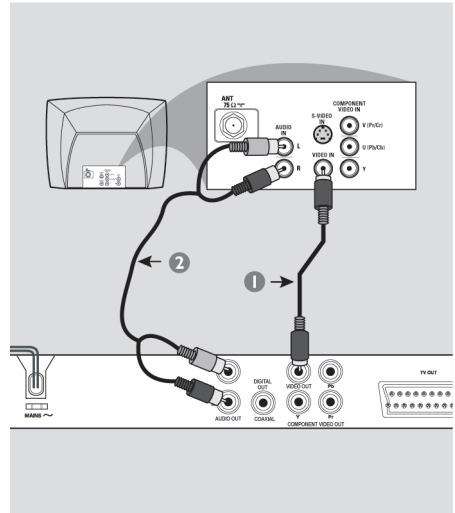
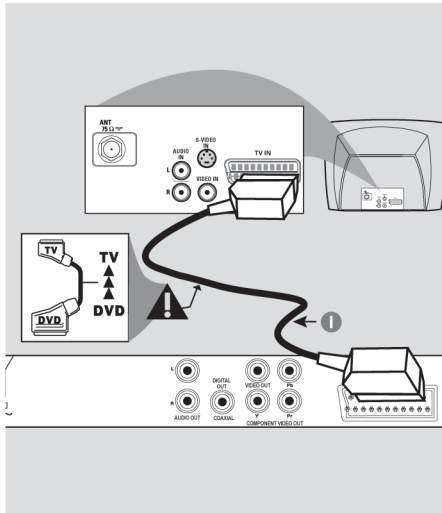
A DVD-lejátszó készüléket úgy tervezték, hogy támogassa a régiókódok használatát. Ellenőrizze a régiókódot a lemez csomagolásán! Ha a szám nem egyezik a lejátszó régiószámával (lásd a lenti táblázatot), a készülék valószínűleg nem tudja lejátszani a lemezt.

Hasznos tudnivalók:

- Előfordulhat, hogy nem képes mindegyik CD-R/RW, illetve DVD-R/RW lemezt lejátszani a lemez típusától és a felvétel körülményeitől függően.
- Ha egy lemez lejátszásánál probléma adódik, vegye ki a lemezt, és próbáljon meg egy másikat! A DVD-lejátszó nem képes a nem megfelelően formázott lemezek lejátszására.

Régió	Lejátszható lemezek	
Egyesült Államok és Kanada		
Nagy Britannia és Európa		
Ázsia csendes-óceáni régiója, Tajvan, Korea		
Ausztrália, Új-Zéland, Latin-Amerika		
Oroszország és India		
Kína, Calcoszigetek, Walls és Futuna-szigetek		

Csatlakoztatás televízióhoz



FIGYELEM!

- A továbbiakban ismertetett változatok közül csak egyetlen összeköttetést kell létrehoznia a kép továbbításához, a televíziója nyújtotta lehetőségeknek megfelelően.
- Csatlakoztassa a DVD-lejátszót közvetlenül a televízióhoz!
- SCART kábel segítségével a képet és a hangot is továbbíthatja a DVD-lejátszóról.

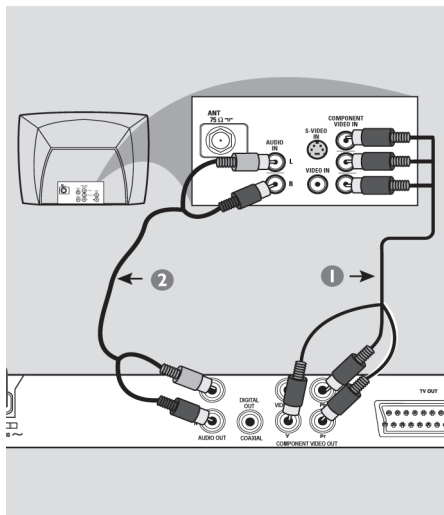
A SCART csatlakozó aljzatok használata

- 1 SCART kábel segítségével kösse a DVD-lejátszó SCART aljzatát (**TV OUT**) a TV megfelelő Scart típusú bemenetéhez (a kábel nem tartozék)!

A kompozit video aljzatok használata (CVBS)

- 1 A kompozit videokábel (sárga) segítségével kösse a DVD-lejátszó **VIDEO OUT** (CVBS) aljzatát a televízió videobemenetéhez (A/V In, Video In, Composite vagy Baseband felirattal is jelölik)!
- 2 Ha a DVD-lejátszóból jövő hangot a televízió keresztül szeretné megszólaltatni, a hangkábelek (piros és fehér) segítségével kösse a DVD-lejátszó **AUDIO OUT** (L/R) aljzait a televízió megfelelő **AUDIO IN** (hangbemeneti) aljzataihoz (a kábel nem tartozék)!

FONTOS TUDNIVALÓ: Mielőtt módosítja az összeköttetéseket, vagy újakat hoz létre, ellenőrizze, hogy az összes berendezést kihúzza-e a konnektorból!



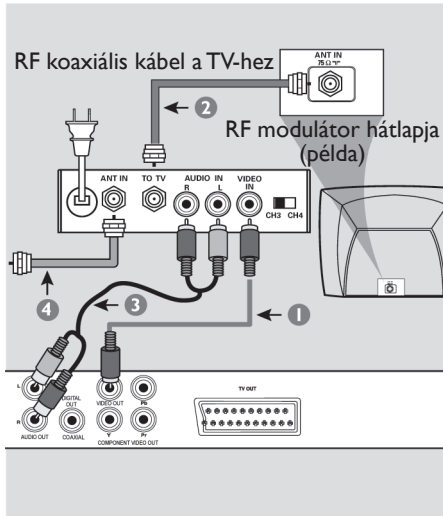
FIGYELEM!

– A progresszív pásztázású technológiának megfelelő képminőséget csak akkor kaphat, ha az YPbPr aljzatokat használja, valamint a progresszív pásztázást támogató televízióval rendelkezik.

A komponens video aljzatok használata (YPbPr)

- 1 A komponens videokábelek (piros/zöld/kék) csatlakoztassa a DVD-lejátszó **YPbPr** aljzait a televízió komponens (illetve YPbPr jelöléssel ellátott) video-bemenetéhez (a kábel nem tartozék)!
- 2 Ha a DVD-lejátszóból jövő hangot a televízión keresztül szeretné megszólaltatni, a hangkábelek (piros és fehér) segítségével kösse a DVD-lejátszó AUDIO OUT (L/R) aljzait a televízió megfelelő AUDIO IN (hangbemeneti) aljzataihoz (a kábel nem tartozék)!
- 3 A progresszív pásztázás részletesebb beállításait a 17. oldalon találja.

FONTOS TUDNIVALÓ: Mielőtt módosítja az összeköttetéseket, vagy újakat hoz létre, ellenőrizze, hogy az összes berendezést kihúzza-e a konnektorból!



FONTOS!

– Ha a televízióján csak egy egyszerű Antenna In aljzat található (75 ohm vagy RF In jelöléssel ellátva), egy RF modulátorra van szüksége ahhoz, hogy a DVD-lejátszóról továbbított képet megjeleníthesse a TV képernyőjén. Az RF modulátorok elérhetőségéről és működtetéséről érdeklődjön márkakereskedőjénél!

Kiegészítő RF modulátor használata

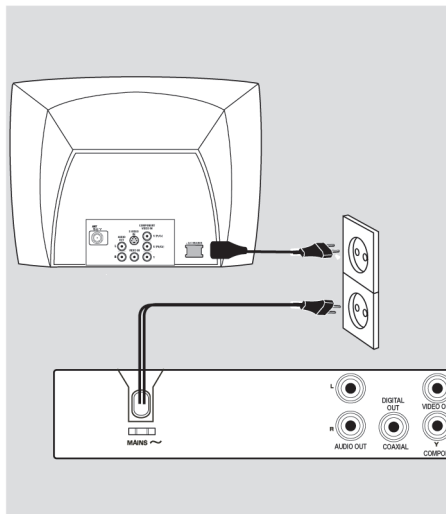
- ❶ Kompozit videokábel (sárga) segítségével kösse a DVD-lejátszó **VIDEO OUT** (CVBS) aljzatát az RF modulátor videobemenetéhez!
- ❷ Az RF koaxiális kábel (nem tartozék) segítségével csatlakoztassa az RF modulátor ANTENNA OUT vagy TO TV aljzatát a televízió ANTENNA IN (antennabemeneti) aljzatához!

- ❸ Ha a DVD-lejátszóból jövő hangot a televízión keresztül szeretné megszólaltatni, a hangkábelek (piros és fehér) segítségével kösse a DVD-lejátszó AUDIO OUT (L/R) aljzait az RF modulátor megfelelő AUDIO IN (hangbemeneti) aljzataihoz (a kábel tartozék)!
- ❹ Az antenna vagy a kábel-TV jelét csatlakoztassa az RF modulátor ANTENNA IN vagy RF IN bemeneti aljzatához. (Lehet, hogy a jelet előzőleg már a TV-hez csatlakoztatta. Ebben az esetben kösse le a TV-ről!)

FONTOSTUDNIVALÓ: Mielőtt módosítja az összeköttetéseket, vagy újakat hoz létre, ellenőrizze, hogy az összes berendezést kihúzza-e a konnektorból!

Csatlakoztatás

A hálózati kábel csatlakoztatása



Miután mindent megfelelően csatlakoztatott, csatlakoztassa a hálózati kábelt!

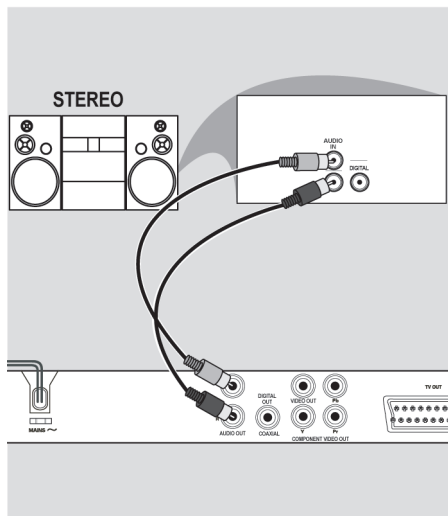
Ne módosítsa az összeköttetéseket, és ne hozzon létre újabbakat, ha áram alatt van a készülék!

Ha nincs lemez a készülékben, **nyomja meg a DVD-lejátszó előlapján található **STANDBY ON** gombot!**
A készülék kijelzőjén a „---” kijelzés jelenhet meg.

FONTOS TUDNIVALÓ: Mielőtt módosítja az összeköttetéseket, vagy újakat hoz létre, ellenőrizze, hogy az összes berendezést kihúzza-e a konnektorból!

Egyéb készülékek csatlakoztatása

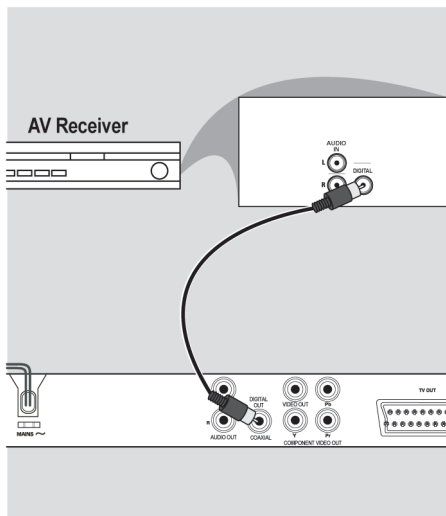
Csatlakoztatás sztereó hangrendszerhez



A sztereó rendszeren jobb és bal hangbemenet (Audio In) található

- 1 Válassza ki valamelyik video-csatlakoztatási módot (CVBS VIDEO IN, SCART vagy COMPONENT VIDEO IN) a TV-készüléke lehetőségeinek megfelelően!
- 2 A hangkábelek (piros és fehér) segítségével csatlakoztassa a DVD-lejátszó AUDIO OUT (L/R) aljzatát a sztereó hangrendszer megfelelő AUDIO IN aljzataihoz (a kábel nem tartozék)!

Csatlakoztatás digitális AV receiverhez



A receiver PCM, Dolby Digital vagy MPEG dekóderrel rendelkezik

- 1 Válassza ki valamelyik video-összeköttetési módot (CVBS VIDEO IN, SCART vagy COMPONENT VIDEO IN) a TV-készüléke lehetőségeinek megfelelően!
- 2 Csatlakoztassa a DVD-lejátszó COAXIAL aljzatát a receiver megfelelő digitális hangbemenetéhez (a kábel nem tartozék)!
- 3 Állítsa a DVD-lejátszó digitális kimenetét PCM-Only vagy ALL üzemmódba a receiver lehetőségeinek megfelelően (lásd a 32. oldalon a {Digitális kimenet} részt)!

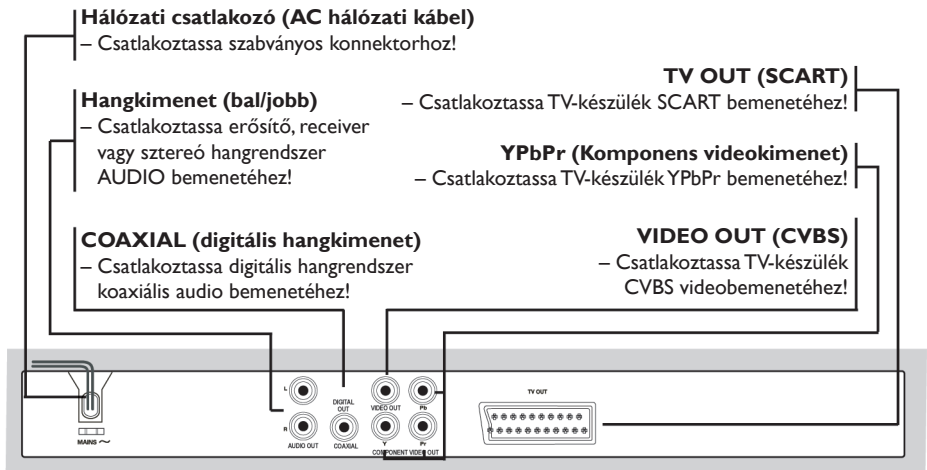
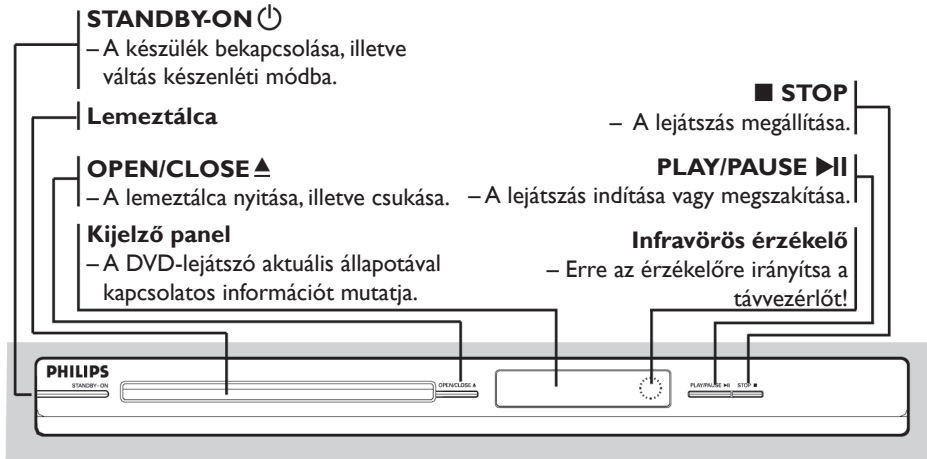
Hasznos tudnivaló:

– Ha a digitális kimeneten keresztül továbbított hangformátum nem felel meg a receiver képességeinek, a receiver erős torz hangot adhat ki, vagy akár teljesen néma is lehet.

FONTOS TUDNIVALÓ: Mielőtt módosítja az összeköttetéseket, vagy újakat hoz létre, ellenőrizze, hogy az összes berendezést kihúzza-e a konnektorból!

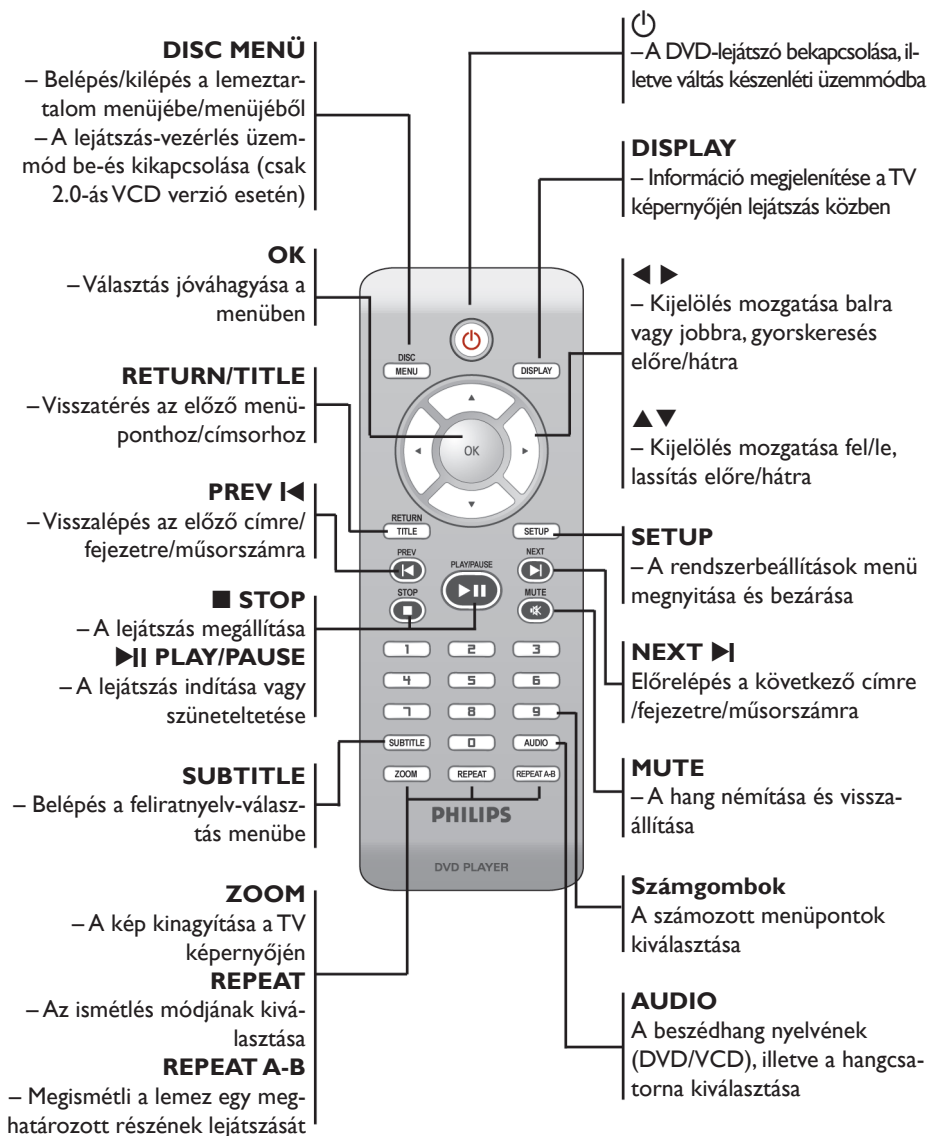
A készülék áttekintése

Előlap és hátlap



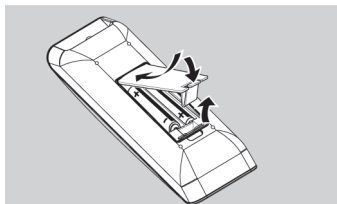
Figyelem! Ne érintse meg a hátlap csatlakozóinak belső érintkezőit!

A távvezérlő



Kezdeti lépések

1. lépés: Az elemek behelyezése

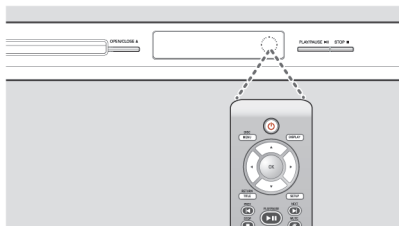


- 1 Nyissa fel az elemtartó fedelét!
- 2 Helyezzen az elemtartó egységbe két darab R03 vagy AAA típusú elemet a jelölésnek (+ -) megfelelően!
- 3 Tegye vissza az elemtartó fedelét!

FIGYELEM!

- Vegye ki az elemeket, ha azok lemerültek, illetve ha hosszabb ideig nem használja a távvezérlőt!
- Ne használjon használt és új, valamint eltérő típusú elemeket együtt!
- Az elemek vegyi anyagokat tartalmaznak, melyek megfelelően kell ártalmatlanítani!

A távvezérlő használata a készülék működtetéséhez



- 1 Irányítsa a távvezérlőt közvetlenül a készülék előlapján levő infravörös érzékelőre!
- 2 A DVD-lejátszó működtetése folyamán ne helyezzen semmilyen tárgyat a távvezérlő és a DVD-lejátszó közé!

2. lépés: A készülékhez tartozó csatorna megkeresése

- 1 Kapcsolja be a DVD-készüléket a **STANDBY-ON**  gomb megnyomásával!
- 2 Kapcsolja be a TV-t, és állítsa a megfelelő videobemeneti csatornára! Látnia kell a DVD kék színű háttérképernyőjét.
 - Ezeket a csatornákat általában a legalsó és a legmagasabb csatornák között találja, a csatorna jelzése lehet például FRONT, A/V IN, VIDEO. További részleteket a televíziója használati útmutatójában találhat.
 - Vagy kapcsolja a TV-t az 1-es csatornára, majd léptessen a kisebb csatornaszámok felé, amíg meg nem jelenik a Video In (videobemeneti) csatorna!
 - Vagy az is lehetséges, hogy a TV-n van egy gomb vagy kapcsoló, melyekkel a különböző videoüzemmódok között váltogathat.
 - Vagy ha RF modulátort használ, kapcsolja a TV-t a 3-as vagy a 4-es csatornára!
- 3 Ha külső berendezést használ (például hangrendszert vagy receivert), kapcsolja be a berendezést, majd állítsa be a DVD-lejátszó kimenetének megfelelő külső jelforrást! További információkat az adott berendezés használati útmutatójában talál.

3. lépés: A progresszív pásztázás funkció beállítása

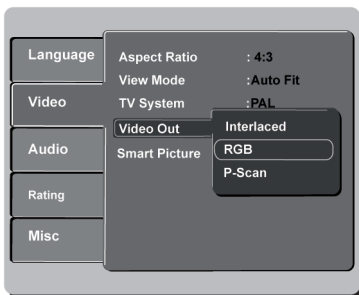
(csak progresszív pásztázású TV esetén)

A progresszív pásztázás másodpercenként kétszer annyi sort frissít, mint a váltott soros pásztázás (a hagyományos TV-rendszer). A sorok közel kétszeres számának köszönhetően a progresszív pásztázás egyúttal jobb felbontást és magasabb minőséget is jelent.

Mielőtt hozzákezd...

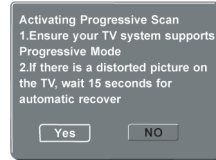
- Ellenőrizze, hogy ehhez a DVD-lejátszóhoz a progresszív pásztázású TV-t az Y Pb Pr összeköttetés segítségével csatlakoztatta-e (lásd a 10. oldalon)!
- Ellenőrizze, hogy a kezdeti beállítások fontosabb lépéseit elvégezte-e!

- 1 Kapcsolja be a TV-t, és állítsa váltott soros üzemmódba (lásd a TV használati útmutatóját)!
- 2 Kapcsolja be a DVD-lejátszót a távvezérlő **STANDBY ON** () gombjának megnyomásával!
- 3 Válassza ki a megfelelő videobemeneti csatornát!
→ A DVD háttérképernyő jelenik meg.
- 4 Nyomja meg a **SETUP** gombot!
- 5 A **▲▼** gombok segítségével válassza ki a {Video} menüpontot, majd nyomja meg a **►** gombot!

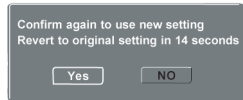


- 6 A **▲▼** gombok segítségével válassza ki a {Video Out} menüpontot, majd nyomja meg a **►** gombot!

- 7 Válassza ki a {P-Scan} menüpontot, majd nyomja meg az **OK** gombot!
→ A menü megjelenik a TV képernyőjén.



- 8 A **◀** gomb megnyomásával válassza a {Yes} opciót, majd hagyja jóvá az **OK** gombbal!
- 9 Kapcsolja be a TV-n is a progresszív pásztázás üzemmódot (lásd a TV használati útmutatóját)!
→ A menü jelenik meg a TV képernyőjén.



- 10 A **◀** gomb megnyomásával válassza a {Yes} opciót, majd hagyja jóvá az **OK** gombbal!
→ A beállítással ezennel végezett, dőljön hátra és élvezze a jó minőségű képet!

A progresszív pásztázás kézi kikapcsolása:

- Várjon 15 másodpercet az automatikus helyreállításra!

VAGY

- 1 A DVD-lejátszó **OPEN/CLOSE ▲** gombjával nyissa ki a lemeztálcát!
- 2 Nyomja le a távvezérlő „I” számógombját néhány másodpercre!
→ A DVD háttérképernyő jelenik meg.

Hasznos tudnivaló:

– Van néhány olyan, progresszív pásztázású TV és nagyfelbontású TV, amely nem teljesen kompatibilis ezzel a készülékkel, ebből adódóan természetellenes kép jelenik meg, ha DVD VIDEO lemezt progresszív pásztázás üzemmódban játszik le. Ebben az esetben kapcsolja ki a progresszív pásztázás funkciót a DVD-lejátszón és a TV-n egyaránt!

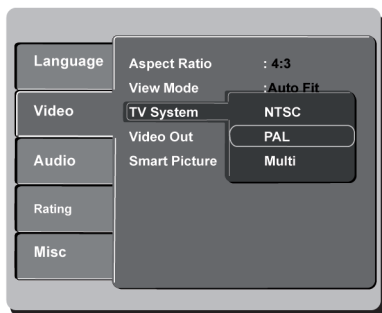
FONTOS TUDNIVALÓK: Az aláhúzott opció felel meg a gyári beállításnak.

Az előző menüpontra a **◀** gombbal léphet vissza. A menüből történő kilépéshez nyomja meg a **SETUP** gombot!

Kezdeti lépések

4. lépés: A megfelelő színrendszer kiválasztása

A lemez lejátszhatósága érdekében a DVD-lejátszó, a lemez és a TV színrendszerének meg kell egyeznie. A TV-színrendszer módosítása előtt ellenőrizze a TV-je színrendszerét!



- 1 Nyomja meg a **SETUP** gombot!
- 2 A **▲▼** gombok segítségével válassza ki a **{Video}** menüpontot, majd nyomja meg a **►** gombot!
- 3 A **▲▼** gombok segítségével válassza ki a **{TV System}** menüpontot, majd nyomja meg a **►** gombot!
- 4 A **▲▼** gombok segítségével válasszon az alábbi lehetőségek közül:

{PAL}

Válassza ezt, ha a csatlakoztatott TV PAL színrendszert használ. Az NTSC lemezek színrendszere módosul, PAL formátumú jel megy a kimenetre.

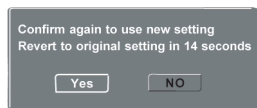
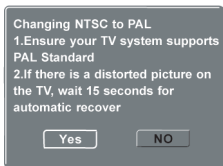
{NTSC}

Válassza ezt, ha a csatlakoztatott TV NTSC színrendszert használ. A PAL lemezek színrendszere módosul, NTSC formátumú jel megy a kimenetre.

{Multi}

Válassza ezt, ha a csatlakoztatott TV az NTSC és PAL színrendszerrel is kompatibilis. A kimenő jel formátuma a lemezen használt színrendszerrel megegyező lesz.

- 5 Válasszon egy beállítást, és nyomja meg az **OK** gombot!
→ Kövesse a TV-n megjelenő utasításokat a választás jóváhagyásához (ha szükséges)!



- 6 Nyomja meg a **◀** gombot a **{Yes}** kijelöléséhez, és hagyja jóvá az **OK** gombbal!

Az alapértelmezett TV-színrendszer visszaállítása

- Várjon 15 másodpercet az automatikus feléledésre!
VAGY
- 1 Nyomja meg a DVD-lejátszón az **OPEN/CLOSE ▲** gombot a lemeztálca kinyitásához!
- 2 Nyomja meg a távvezérlő „**3**”-as szám-gombját néhány másodpercre!
→ A DVD háttérkép jelenik meg.

Hasznos tudnivalók:

– Mielőtt megváltoztatná a TV-színrendszer érvényben levő beállítását, ellenőrizze, hogy a TV támogatja-e a kiválasztás előtt álló TV-színrendszert!

– Ha nincs megfelelő kép a TV-n, várjon 15 másodpercet a feléledésre!

FONTOS TUDNIVALÓK: Az aláhúzott opció felel meg a gyári beállításnak.

Az előző menüpontra a **◀** gombbal léphet vissza. A menüből történő kilépéshez nyomja meg a **SETUP** gombot!

5. lépés: Nyelvi beállítások

A lakóhelyétől (ország, régió) függően a nyelvi beállítások eltérőek lehetnek. Lehetséges, hogy készülékének beállítása nem felel meg a használati útmutató ábráin bemutatottaknak.

A képernyőmenü (OSD) nyelve

Válassza ezt a menüpontot, ha meg kívánja változtatni a DVD-lejátszó képernyőmenüjének nyelvét. A menünyelv ezután az marad, amit Ön kiválasztott.



- 1 Nyomja meg a **SETUP** gombot!
- 2 A ▲▼ gombok segítségével válassza ki a {**Language**} menüpontot, majd nyomja meg a ► gombot!
- 3 A ► gombbal lépjen az {**OSD Language**} menüpontra, majd nyomja meg a ► gombot!
- 4 Válasszon nyelvet a ▲▼ gombokkal, majd nyomja meg az **OK** gombot a jóváhagyáshoz!

A beszédhang, a felirat és a lemezmenü nyelvének beállítása

Beállíthatja a kísérőhanghoz, a felirathoz és lemezmenühöz előnyben részesített nyelvet. Ha a kiválasztott nyelv nem érhető el a lemezen, helyette a lemez eredeti nyelvén jelenik meg a menü.



- 1 Nyomja meg a **SETUP** gombot!
- 2 A ▲▼ gombokkal válassza ki a {**Language**} menüpontot, majd nyomja meg a ► gombot!
- 3 A ▲▼ gombok segítségével jelöljön ki egyet az alábbi lehetőségek közül, majd nyomja meg a ► gombot!
 - {Audio}**
Válassza a kísérőhang nyelvének megváltoztatásához!
 - {Subtitle}**
Válassza a felirat nyelvének megváltoztatásához!
 - {DVD Menu}**
Válassza a lemezmenü nyelvének megváltoztatásához!
- 4 A ▲▼ gombokkal válasszon nyelvet, majd hagyja jóvá az **OK** gombbal!
- 5 Más nyelvi beállításokhoz ismételje meg a 3 - 4. lépéseket!

FONTOS TUDNIVALÓK: Az aláhúzott opció felel meg a gyári beállításnak.

Az előző menüpontra a ◀ gombbal léphet vissza. A menüből történő kilépéshez nyomja meg a **SETUP** gombot!

Lemez lejátszása

FIGYELEM!

– Ha valamely gomb megnyomásakor az **INVALID KEY (ÉRVÉNYTELEN GOMB)** jelenik meg a TV-képernyőn, az arra utal, hogy az adott funkció nem hajtható végre azon a lemezen, illetve abban az időpontban.
– A DVD lemezekhez és lejátszókhoz hozzárendeltek egy területi korlátozást. A lemez lejátszása előtt ellenőrizze, hogy a készülék és a lemez régiókódja egymásnak megfelelőek-e!

Lejátszható lemezfajták

A DVD-lejátszó segítségével az alábbi típusú lemezeket játszhatja le:

DVD Video (Digital Versatile Disc)



DVD±RW (DVD Rewritable) Audio/Video formátum vagy MP3/WMA/JPEG/DivX® fájlok.



DVD±R (DVD Recordable) Audio/Video formátum vagy MP3/WMA/JPEG/DivX® fájlok.



CD-R (CD Recordable) Audio/Video formátum vagy MP3/WMA/JPEG/DivX® fájlok.



CD-RW (CD Rewritable) Audio/Video formátum vagy MP3/WMA/JPEG/DivX® fájlok.



Audio CD (Compact Disc Digital Audio)



Video CD (1.0, 1.1, 2.0 formátumok)



Super Video CD



MP3 lemez



DivX lemez

(DivX® 3.11, 4.x, 5.x és 6.x)



Támogatott formátumok

MP3/WMA zeneszámok

- A fájl kiterjesztése mindenképpen „.mp3” legyen.
- JPEG/ISO formátum
- Legfeljebb 15 karakter megjelenítése.
- Támogatott mintavételi frekvenciák és a megfelelő bitsebességek:

32 kHz	64 – 320 kbps
4,1 kHz, 48 kHz	80 – 320 kbps

JPEG képek

- A fájl kiterjesztése mindenképpen „.JPG”, és nem „.JPEG”.
- JPEG/ISO formátum
- A készülék csak DCF-szabványnak megfelelő állóképek vagy JPEG képek, ill. TIFF megjelenítésére alkalmas.

DivX® filmek

- A fájl kiterjesztése mindenképpen „.AVI”, „.MPG” vagy „.MPEG”.
- DivX 3.11, 4.x, 5.x és 6.x
- Q-pel pontosságú mozgás-kiegyenlítés
- Global Motion Compensation (GMC) lejátszás.

Hasznos tudnivalók:

- CD esetében maximum 100 session, DVD esetében 10 multi border támogatott.
- DVD-R és DVD-RW multi border esetében csak a lezárt lemezek támogatottak.
- DVD+R és DVD+RW multi border esetében sem a lezárt, sem a nem lezárt lemezek NEM támogatottak.

FONTOSTUDNIVALÓ: Előfordulhat, hogy néhány lemez a konfigurációjából és karakterisztikájából, vagy a rögzítés körülményeiből, és a használt felvételi és tartalomszerkesztő szoftver tulajdonságaiból adódóan nem játszható le a DVD-készüléken.

A lemez lejátszásának indítása

- 1 Kapcsolja be a TV-t és váltson a DVD-lejátszóhoz hozzárendelt csatornaszámra (pl. „EXT”, „0”, „AV”)!
- 2 Kapcsolja be a DVD-lejátszót a **STAND-BY-ON**  gomb megnyomásával!
- 3 Nyomja meg a DVD-lejátszó előlapján az **OPEN/CLOSE**  gombot!
- 4 A távvezérlő **STOP**  gombját lenyomva tartva is nyithatja vagy csukhatja a lemeztálcát.
- 4 Helyezzen lemezt a lemeztálcára feliratozott oldalával felfelé, majd nyomja meg az **OPEN/CLOSE**  gombot!
→ Kétoldalas lemezek esetén a lejátszani kívánt oldal jelölése nézzen felfelé!
- 5 A lejátszás többnyire automatikusan elindul. Ha mégsem, nyomja meg a **PLAY/PAUSE**  gombot!
- 6 Ha a lemezmenü jelenik meg a TV képernyőjén, haladjon tovább a 22. oldalon található „A lemezmenü használata” című részre!
- 7 Ha aktiválta a gyermekzárát a behelyezett lemezhez, meg kell adnia négyjegyű jelszavát (lásd a 35. oldalon)!
- 8 A lejátszás további funkcióinak ismertetését a 21-24. oldalakon találja.

Hasznos tudnivalók:

- Lemez betöltése, lejátszása vagy kiadatása alatt a DVD-lejátszót ne fordítsa fel!
- A lemeztálcát ne csukja be kézzel, még kikapcsolt állapotban sem!

A lejátszás alapfunkciói

Ha egyéb utalás nem látható, az utasítások végrehajtása a távvezérlő használatát feltételezi.

Lejátszás szüneteltetése

- 1 Lejátszás közben a **PLAY/PAUSE**  gomb megnyomásával megszakíthatja a lejátszást, és állóképet jeleníthet meg.
→ A hang elnémul.
- 2 A normál lejátszáshoz a **PLAY/PAUSE**  gomb újbóli megnyomásával térhet vissza.

Cím/fejezet/műsorszám kiválasztása

- Az előző vagy a következő címre/fejezetre/műsorszámra a **PREV** / **NEXT**  gomb segítségével léphet.
- A **DISPLAY** gomb megnyomásával jelenítheti meg a lemez címeire/fejezeteire/műsorszámaira vonatkozó információs sort (például 00/08).
- A **számgombok (0-9)** segítségével írja be a kívánt cím/fejezet/műsorszám sorszámát, majd nyomja meg az **OK** gombot!
→ A lejátszás a kiválasztott címre/fejezetre/műsorszámra ugrik.

Lejátszás megállítása

- Nyomja meg a **STOP**  gombot!

Hasznos tudnivalók:

- Ha a lemez lejátszását már 5 perce megállította, a képernyőkímélő automatikusan bekapcsol.
- Ha a lemezlejátszás megállítását követően 15 percig semmilyen gombot nem nyom meg, a készülék automatikusan készenléti üzemmódba kapcsol.

Lejátszási szolgáltatások

Videolejátszáshoz kapcsolódó funkciók

A lemezmenü használata

A lemeztől függően egy menü jelenhet meg a TV képernyőjén a lemez betöltését követően.

Lejátszási funkció vagy tétel kiválasztása

- Használja a **▲▼◀▶** gombokat vagy a távvezérlő számgombjait (0-9), majd a lejátszás elindításához nyomja meg az **OK** gombot!

A menü megnyitása és zárása

- Nyomja meg a távvezérlő **DISC MENU** gombját!

Ráközelítés

A funkció segítségével felnagyíthatja a képet a TV képernyőjén, majd átpáztázhhatja a kinagyított képet.

- ① Lejátszás közben a **ZOOM** gomb megnyomásával fokozatosan nagyíthatja a képet.
→ A **▲▼◀▶** gombok segítségével páztázhhatja át a felnagyított képet.
→ A lejátszás folytatódik.
- ② Az eredeti képmérethez a **ZOOM** gomb ismételt megnyomásával térhet vissza.

Lejátszás folytatása az utolsó megállítás helyétől

Lehetséges az utolsó 5 lemez lejátszásának folytatása még akkor is, ha a lemezt kivette vagy a készüléket készenléti módba kapcsolta.

- Töltse be az utolsó 5 lemez egyikét!
→ A „Play from start, press [PREV]” (a lejátszáshoz az elejétől nyomja meg a (PREV) gombot üzenet jelenik meg a lejátszás során kb. 10 másodpercig.

- Miközben az üzenet a TV képernyőjén látható, nyomja meg a **PREV** gombot, ha a lejátszást az elejétől akarja indítani!
→ A lejátszás újra elindul az első címtől (DVD), vagy a cím/műsorszám elejétől (VCD/CDDA/SVCD).

A folytatás mód visszavonása

- Stop módban nyomja meg ismét a **STOP** **■** gombot!

Hasznos tudnivaló:

– Az üzenet eltávolításához a TV-képernyőről nyomja meg a **DISPLAY** gombot!

Lassítás

Lejátszás közben a lemezt lassíthatja előre vagy hátrafelé is, és különféle lassítási sebességeket választhat.

DivX®, DVD, VCD, SVCD esetében

- ① A **▲▼** gombokkal lejátszás közben válassza ki a kívánt sebességet: 1/2, 1/4, 1/8 vagy 1/16 (előre vagy hátra).
→ A hang némitásra kerül.
- ② A normál sebességhez való visszatéréshez nyomja meg a **PLAY/PAUSE ▶||** gombot!

Gyorskeresés előre/hátra

Lejátszás közben a lemezt gyorsíthatja előre vagy hátrafelé is, és különféle keresési sebességek közül választhat.

DivX®, DVD, VCD, SVCD, CD esetében

- ① A **▲▼** gombokkal lejátszás közben közvetlenül, vagy a **◀**, ill. **▶** gombot 2 másodpercig lenyomva tartva válassza ki a kívánt sebességet: 2X, 4X, 8X, 16X vagy 32X (hátra vagy előre).
→ A hang némitásra kerül (DVD/VCD) vagy szaggatott lesz (CD).
- ② A normál sebességhez való visszatéréshez nyomja meg a **PLAY/PAUSE ▶||** gombot!

Hasznos tudnivaló:

– A CD-k esetében a gyors előre vagy gyors vissza üzemmód csak a **◀**, ill. **▶** gomb néhány másodperces vagy még hosszabb lenyomásával érhető el.

FONTOS TUDNIVALÓ: Az útmutatóban leírt funkciók bizonyos lemezekkel nem működnek. Tanulmányozza a lemezhez mellékelt útmutatót!

Különbféle ismétlési funkciók kiválasztása

Lejátszás ismétlése

A lejátszás közben elérhető ismétlési módok köre a lemez típusától függően változó.

- Lemez lejátszása közben a **REPEAT** gomb folyamatos lenyomásával választhatja ki az ismétlési opciót.

DVD

- Repeat Chapter - Fejezet ismétlése (az éppen játszott fejezetét)
- Repeat Title - Cím ismétlése (az éppen játszott címét)
- Off - Ki (visszavonás)

Video CD, Audio CD

- Repeat Single - Műsorszám ismétlése (az éppen játszott műsorszámé)
- Repeat All - Minden ismétlése (a teljes lemezé)
- Off - Ki (az ismétlés kikapcsolása)

MP3 lemez

- Repeat Single - Egy állomány ismétlése (az éppen játszott állományé)
- Repeat folder - Mappa ismétlése (az éppen játszott mappáé)
- Off - Ki (az ismétlés kikapcsolása)

JPEG-DivX® lemez

- Repeat Single - Egy állomány ismétlése (az éppen játszott állományé)
- Repeat folder - Mappa ismétlése (az éppen játszott mappáé)
- Off - Ki (az ismétlés kikapcsolása)

Hasznos tudnivaló:

– VCD lemez esetén az ismételt lejátszás nem lehetséges, ha bekapcsolta a PBC üzemmódot.

Fejezet/műsorszám kijelölt részének ismétlése

Megismételheti valamely cím/fejezet tetszőleges részét. Ehhez ki kell jelölnie a megismételni kívánt szakasz kezdő- és végpontját!

- ① Az ismétlendő szakasz kezdőpontjának megjelöléséhez nyomja meg lejátszás közben a **REPEAT A-B** gombot!
- ② Az ismétlendő szakasz végpontjában nyomja meg ismét a **REPEAT A-B** gombot!
 - Az A és B pontot csak egyazon fejezeten/műsorszámon belül jelölheti ki.
 - A kijelölt szakasz folyamatosan ismétlődni fog.
- ③ A szakasz ismétléséből való kilépéshez nyom a meg a **REPEAT A-B** gombot!

FONTOS TUDNIVALÓ: Az útmutatóban leírt funkciók bizonyos lemezekkel nem működnek. Tanulmányozza a lemezhez mellékelt útmutatót!

Lejátszási szolgáltatások

A lejátszási információk megjelenítése

A lemezinformációkat (pl. az aktuális cím/fejezet/műsorszám száma, a teljes eltelt idő, vagy a maradék idő a lemezen) megnevezheti anélkül, hogy a lemez lejátszását meg kellene szakítania.

- Lejátszás közben ismételten nyomja meg a távvezérlő **DISPLAY** gombját!
→ Az elérhető lemezinformációk megjelennek a TV-képernyőn a következő sorrendben:

Cím/fejezet

Title 1/1 Chapter 6/16 (DVD)

Idő

Time 00:03:36/01:22:34 (DVD)

Ismétlés/A-B ismétlés/Kameraállás

Off Rep Off 1/1 (DVD)

Műsorszám

Track 3/21 (VCD)

Idő

Time 00:00:56/00:03:34 (VCD)

Ismétlés/A-B ismétlés

Off Rep Off (VCD)

Cím/fejezet/műsorszám választása

- 1 Nyomja meg a ◀▶ gombok egyikét a {Title}/{Chapter} vagy {Track} kijelöléséhez, majd nyomja le az **OK** gombot a hozzáféréshez!
- 2 Használja a **számgombokat (0-9)** egy érvényes szám megadásához!
- 3 Nyomja meg az **OK** gombot a megerősítéshez!
→ A lejátszás a választott címre/fejezetre/műsorszámra ugrik.

Idő szerinti keresés

- 1 Amikor a {Time} (idő) információ megjelenik a TV képernyőjén, nyomja meg az **OK** gombot az eléréshez!
- 2 Használja a **számgombokat (0-9)** egy érvényes idő megadásához (pl. 0:34:27)!
- 3 Nyomja meg az **OK** gombot a megerősítéshez!
→ A lejátszás a választott időpontra ugrik.

Kameraállás

- 1 Amikor az {Angle} (kameraállás) információ megjelenik a TV képernyőjén, a ◀▶ gombok egyikével jelölje ki az {Angle} pontot!
- 2 Az **OK** gomb ismételt megnyomásával választhat a különböző kameraállások között.
→ A lejátszás a kiválasztott kameraállásra lép.

FONTOS TUDNIVALÓ: Az útmutatóban leírt funkciók bizonyos lemezekkel nem működnek.
Tanulmányozza a lemezhez mellékelt útmutatót!

Különleges DVD szolgáltatások

Cím lejátszása

- 1 Nyomja meg a **DISC MENU** gombot!
→ A TV képernyőjén a lemezmenü jelenik meg.
- 2 A lejátszási funkció kiválasztásához használja a **▲▼◀▶** gombokat, vagy a **számgombokat (0-9)**!
- 3 Hagyja jóvá az **OK** gombbal!

A beszédhang nyelvének megváltoztatása

DVD esetén

- A különböző nyelvek között az **AUDIO** gomb ismételt megnyomásával váltogathat.

A hangcsatorna kiválasztása VCD esetén

- A lemezen elérhető hangcsatornák közül az **AUDIO** gomb segítségével választhatja ki a megfelelőt (LEFT, RIGHT, MIX, STEREO).

Felirat

- A feliratnyelvek közül a **SUBTITLE** gomb ismételt megnyomásával választhat.

Különleges VCD és SVCD szolgáltatások

Lejátszás-vezérlés (PBC)

Lejátszás-vezérlés (PBC) funkcióval ellátott VCD lemez esetén (csak 2.0-ás verzió)

- A **DISC MENU** gomb segítségével váltogathat a „PBC ON” és „PBC OFF” üzemmódok közül.
 - Ha a „PBC ON” üzemmódot választja, a lemezmenü jelenik meg a TV képernyőjén (amennyiben elérhető).
 - A lejátszási opciót a **PREV ◀/NEXT ▶** gombok, vagy a **számgombok (0-9)** segítségével választhatja ki.

- Lejátszás közben

- az első 5 másodperc után a **PREV ▶** gomb lenyomásával a lejátszás az aktuális műsorszám elejétől indul.
- az első 5 másodpercen belül a **PREV ▶** gomb lenyomásával a lejátszás az előző műsorszámától indul.

- Lejátszás közben a **RETURN/TITLE** gomb lenyomásával térhet vissza a menüképernyőhöz (ha a PBC funkció be van kapcsolva).

Ha át akarja ugrani az indexmenüt, és rögtön el szeretné indítani az előzőről a lejátszást:

- Kapcsolja ki a PBC funkciót a távvezérlő **DISC MENU** gombjának megnyomásával!

Lejátszási szolgáltatások

DivX® lemez lejátszása

Ez a DVD-lejátszó támogatja a DivX® filmek lejátszását, melyeket jellemzően számítógépről ír ki CD-R/RW vagy DVD±R/RW lemezre (lásd a 37. oldalt a további részletekért).

- 1 Helyezzen be egy DivX® lemezt!
→ Az adatlemez menü megjelenik a TV-képernyőn.
- 2 A ▲▼ gombokkal válassza ki a mappát, majd az **OK** gombbal nyissa meg azt!
- 3 A ▲▼ gombokkal válasszon egy műorszámot/állományt!
- 4 Nyomja meg az **OK** gombot a jóváhagyáshoz!
- 5 A távvezérlő **SUBTITLE** gombjának megnyomásával be- és kikapcsolhatja a feliratot.
- Ha a DivX® lemezen több nyelven is rendelkezésre áll felirat, a felirat nyelvét a **SUBTITLE** gomb lejátszás közben történő megnyomásával változtathatja meg.

Hasznos tudnivalók:

– A következő kiterjesztésű feliratfájlokat: .srt, .smi, .sub, .ssa, .ass a készülék támogatja.

– A feliratot tartalmazó fájl neve (.sub) meg kell hogy egyezzen a filmet tartalmazó (.avi) fájl nevével, ugyanabban a mappában.

[Pl. "A" mappa: abc.avi és abc.sub]

MP3/WMA/JPEG/Kodak/Fuji Picture CD lemezek lejátszása

FIGYELEM!

Kapcsolja be a televíziót, és csatlakoztassa a megfelelő videobemeneti csatornára! (Lásd „A készülékhez tartozó csatorna megkeresése” című szakaszt a 16. oldalon!)

Általános használat

- 1 Töltsön be egy lemezt!
→ A lemez beolvasási ideje meghaladhatja a 30 másodpercet a könyvtár/fájl szerkezetének komplexitása miatt.
→ A TV képernyőjén megjelenik az adatlemez menüje, és az ID3 (MP3)/Meta data (WMA) információ (amely legalább a címet, az énekest és az albumot tartalmazza).



- 2 A ▲▼ gombok segítségével válassza ki a kívánt mappát, és lépjen be az **OK** gombbal!
- 3 Műorszám/fájl kiválasztásához használja a ▲▼ gombokat!
- 4 Hagyja jóvá az **OK** gomb megnyomásával!

Hasznos tudnivalók:

– Ha a fájl lejátszás nincs kiválasztva, az ID3/Meta információ eltűnik.

– Ha egy jpeg fájlt választott ki, előnézet jelenik meg.

FONTOS TUDNIVALÓ: Az útmutatóban leírt funkciók bizonyos lemezekkel nem működnek. Tanulmányozza a lemezhez mellékelt útmutatót!

Kiválasztás lejátszáskor

Lejátszás közben megteheti a következőket:

- A **PREV** / **NEXT**  megnyomásával választhatja az előző/következő műsorszámot/fájlt az aktuális mappán belül.
- A távvezérlő   gombjaival forgassa el/tükrözze a képállományokat!
- A **PLAY/PAUSE**  gomb ismételt megnyomásával megszakíthatja/újraindíthatja a lejátszást.

MP3/WMA esetében

- Lejátszás közben
 - az első 3 másodperc után a **PREV**  gomb lenyomásával a lejátszás az aktuális zeneszám elejétől indul.
 - az első 5 másodpercen belül a **PREV**  gomb lenyomásával a lejátszás az előző zeneszámtól indul.
- Lejátszás közben
 - Nyomja meg és tartsa lenyomva a **PREV** / **NEXT**  gombot néhány másodpercig a gyors előre vagy gyors vissza felé kereséshez a szükséges sebességgel: 2X, 4X, 8X, 16X vagy 32X!

Hasznos tudnivaló:

– Az MP3/WMA esetében a gyors előre vagy gyors visszafelé keresés csak akkor elérhető, ha a , ill.  gombot lenyomva tartja néhány másodpercig vagy tovább.

Kép nagyítása (JPEG)

- Lejátszás közben nyomja meg ismételten a **ZOOM** gombot a kép különböző mértékű nagyításához!
- Használja a   gombokat a nagyított kép megtekintéséhez!

Lejátszás elforgatással (JPEG)

- Lejátszás közben a   gombokkal forgassa el a képet a TV-képernyőn!
 - ▲▼: a kép tükrözése függőleges tengely körül (180°)
 - ◀: a kép elforgatása az óramutató járásával ellenkező irányban 90°-kal
 - ▶: a kép elforgatása az óramutató járásával egyező irányban 90°-kal

Hasznos tudnivaló:

– Előfordulhat, hogy bizonyos MP3/JPEG lemezek lejátszása nem minden esetben sikeres a konfigurációból és a lemez jellemzőiből, ill. a felvétel körülményeiből adódó eltérések miatt.

DVD menüopciók

Ennek a DVD-lejátszónak a beállítása a TV-n keresztül történik, ami lehetővé teszi az Ön egyéni igényeinek megfelelő lejátszó-beállításokat.

A nyelvi beállító menü használata

- 1 Nyomja meg a **SETUP** gombot!
→ A rendszerbeállító menü jelenik meg.



- 2 A **▲▼** gombokkal válassza ki a {Language} menüpontot, majd nyomja meg a **►** gombot!
- 3 A **▲▼** gombokkal válasszon egy menütételt, majd a **►** gombbal lépjen be!
Példa: {**OSD Language**}
→ A kiválasztott menütételhez tartozó opciók megjelennek.
→ Ha a menüben a választás ki van szűrítve, az azt jelenti, hogy a szolgáltatás nem elérhető, vagy pillanatnyilag nem lehet megváltoztatni.
- 4 A **▲▼** gombokkal válasszon ki egy beállítást, majd hagyja jóvá az **OK** gombbal!
Példa: {**English**}
→ A beállítás ki van választva, és befejeződött.
- 5 A kilépéshez nyomja meg a **SETUP** gombot!

Készülékmenü (OSD) nyelve

Ez a menü számos nyelvi beállítást tartalmaz a képernyőn megjelenített feliratok nyelvével kapcsolatban. A részleteket a 19. oldalon találja.

Felirat/beszéd/DVD menü nyelve

Ezek a menük különféle nyelvi opciókat tartalmaznak a kíséreshanghoz, a felirathoz és a lemezmenükhöz, amelyek lehet, hogy megtalálhatók a lemezen. A részleteket a 19. oldalon találja.

A DivX® felirat betűtípusának (font-típusának) beállítása

Ön beállíthatja azt a font-típust, amely támogatja a rögzített DivX® feliratot.

- 1 A „Language” pontban a **▲▼** gombokkal válassza ki a {**DivX Subtitle**} sort, majd nyomja meg a **►** gombot!

{Standard}

Albán, dán, holland, angol, finn, francia, német, olasz, kurd (latin), norvég, portugál, spanyol, svéd és török.

{Central European}

Albán, horvát, cseh, holland, angol, német, magyar, ír, lengyel, román, szlovák, szlovén és szorb.

{Cyrillic}

Bolgár, bjelorusz, angol, macedón, moldáviai, orosz, szerb és ukrán.

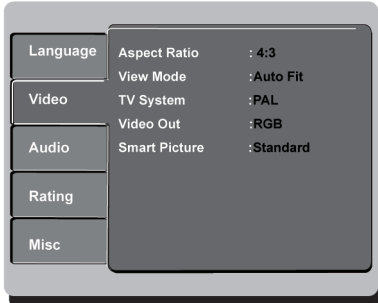
- 2 A **▲▼** gombokkal válasszon ki egy beállítást, majd hagyja jóvá az **OK** gombbal!

FONTOS TUDNIVALÓK: Az aláhúzott opció felel meg a gyári beállításnak.

Az előző menüpontra a **◀** gombbal léphet vissza. A menüből történő kilépéshez nyomja meg a **SETUP** gombot!

A video beállító menü használata

- 1 Nyomja meg a távvezérlő **SETUP** gombját!
→ A rendszerbeállító menü jelenik meg.



- 2 Használja a **▲▼** gombokat a {Video} almenü kiválasztásához, majd nyomja meg a **►** gombot!
- 3 A **▲▼** gombokkal válasszon egy menütételt, majd a **►** gombbal lépjen be!
Példa: {**TV System**)
→ A kiválasztott menütételhez tartozó opciók megjelennek.
→ Ha a menüben a választás ki van szűrítve, az azt jelenti, hogy a szolgáltatás nem elérhető, vagy pillanatnyilag nem lehet megváltoztatni.
- 4 A **▲▼** gombokkal válasszon ki egy beállítást, majd hagyja jóvá az **OK** gombbal!
Példa: {**PAL**}
→ A beállítás ki van választva, és befejeződött.
- 5 A kilépéshez nyomja meg a **SETUP** gombot!

Képformátum beállítása

A kép formátumát a csatlakoztatott TV-készüléknek megfelelően kell beállítania, és a kiválasztott formátumnak rendelkezésre kell állnia a lemezen is! Ha nem, a TV-megjelenítés beállítását a rendszer nem veszi figyelembe a lejátszás során.

- 1 A „Video” almenüben a **▲▼** gombokkal válassza az {**Aspect Ratio**} menüpontot, majd nyomja meg a **►** gombot!

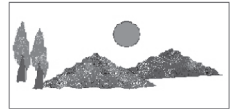
{4:3}

Akkor válassza ezt a beállítást, ha hagyományos oldalarányú televíziója van. Ebben az esetben a szélesvásznú képsorok megjelenítésekor fekete sáv látható a TV-képernyő alsó és felső részén!



{16:9}

Akkor válassza ezt a beállítást, ha széles formátumú TV-vel rendelkezik!



- 2 Válassza az egyik beállítást a **▲▼** gombokkal, majd nyomja meg az **OK** gombot!

FONTOS TUDNIVALÓK: Az aláhúzott opció felel meg a gyári beállításnak.

Az előző menüpontra a **◀** gombbal léphet vissza. A menüből történő kilépéshez nyomja meg a **SETUP** gombot!

DVD menüopciók

Nézési mód

Használja ezt a módot a kép olyan méretezéséhez, hogy az kitöltse a TV-képernyő szélességét és magasságát!

- 1 A „Video” almenüben a ▲▼ gombokkal válassza ki a **{View Mode}**-ot, majd nyomja meg a ► gombot!

{Fill}

Válassza ezt a képméret növeléséhez vagy csökkentéséhez, vízszintesen és függőlegesen, illetve a képernyő magasságának és szélességének kitöltésére!

{Original}

Válassza ezt az eredeti képernyőmérethez való illesztéshez (csak DivX®/MPEG)!

{Height Fit}

Válassza ezt a képméret növeléséhez vagy csökkentéséhez függőleges irányban, a képernyő magasságának kitöltéséhez!

{Width Fit}

Válassza ezt a képméret növeléséhez vagy csökkentéséhez vízszintes irányban, a képernyő magasságának kitöltéséhez!

{Auto Fit}

Válassza ezt a vízszintes és függőleges illesztési skálázás minimális értékének használatához (mint a letter box)!

{Pan Scan}

Válassza ezt a vízszintes és függőleges illesztési skálázás maximális értékének használatához!

- 2 A ▲▼ gombokkal válasszon egy beállítást, és nyomja meg az **OK** gombot!

TV színrendszer

Ez a menü tartalmazza a színrendszer kiválasztásával kapcsolatos opciókat. A részleteket a 18. oldalon találja.

Videokimenet

Ez a beállítás lehetővé teszi a videojel kimenetének váltását az Interlaved (váltott soros) és a P-Scan (progresszív pásztázás) között.

- 1 A „Video” almenüben a ▲▼ gombokkal válassza ki a **{Video Out}** menüpontot, majd nyomja meg a ► gombot!

{Interlaced}

A váltott soros YPbPr csatlakoztatás választásához.

{RGB}

A Scart csatlakozás választásához.

{P-Scan}

Válassza ezt, ha a DVD-lejátszó P-Scan YPbPr kimenetét olyan TV-hez csatlakoztatja, amely támogatja a progresszív videobemenetet!

- 2 A ▲▼ gombokkal válasszon ki egy beállítást, majd nyomja meg az **OK** gombot a jóváhagyáshoz!

FONTOS TUDNIVALÓK: Az aláhúzott opció felel meg a gyári beállításnak.

Az előző menüpontra a ◀ gombbal léphet vissza. A menüből történő kilépéshez nyomja meg a **SETUP** gombot!

Smart Picture (Intelligens képbeállítás)

Ez a DVD-lejátszó négy előre definiált szín-alapbeállítással rendelkezik.

- 1 A „Video” almenüben használja a ▲▼ gombokat a {**Smart Picture**} (intelligens képbeállítás) opció kijelölésére, majd nyomja meg a ► gombot!

{Standard}

Ezzel a standard alapbeállítást választhatja ki.

{Vivid}

Ez a beállítás nagyobb fényerejű képet eredményez.

{Cool}

A TV-készüléken megjelenő kép lágyabb lesz.

{Personal}

A képet egyéni igényei szerint módosíthatja a fényerő, kontraszt, színárnyalat és színtelítettség beállításokkal.

- 2 Használja a ▲▼ gombokat egy beállítás kiválasztására, majd nyomja meg az **OK** gombot a jóváhagyáshoz!
- 3 Ha a {PERSONAL} beállítást használja, folytassa a 4-7. lépésekkel!
→ A beállító menü jelenik meg.



- 4 Használja a ▲▼ gombokat az alábbi opciók egyikének kijelölésére:

BRIGHTNESS

Az érték növelése vagy csökkentése megfelelően változtatja a fényerőt. Állítsa be a „0” értéket az átlagos fényerőhöz!

CONTRAST

Az érték növelése vagy csökkentése megfelelően változtatja a kontrasztot. Állítsa be a „0” értéket az átlagos kontraszthoz!

TINT

Az érték növelése vagy csökkentése változtatja a kép színfázisát. Válassza a „0” értéket az átlagos beállításhoz!

COLOR

Az érték növelése telítettebbé teszi a színeket, csökkentése gyengíti azokat. Állítsa be a „0” értéket az átlagos színtelítettséghez!

- 5 Használja a ◀▶ gombokat az Önnek legjobban megfelelő érték beállításához!
- 6 Ismételje meg a 4-5. lépéseket a többi színparaméter beállításához!
- 7 Nyomja meg az **OK** gombot a jóváhagyáshoz!

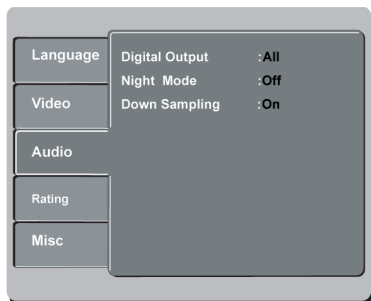
FONTOS TUDNIVALÓK: Az aláhúzott opció felel meg a gyári beállításnak.

Az előző menüpontra a ◀ gombbal léphet vissza. A menüből történő kilépéshez nyomja meg a **SETUP** gombot!

DVD menüopciók

Az audio beállító menü használata

- 1 Nyomja meg a távvezérlő **SETUP** gombját!
→ A rendszerbeállító menü jelenik meg.



- 2 Használja a ▲▼ gombokat az **(Audio)** almenü kiválasztásához, majd nyomja meg a ► gombot!

- 3 A ▲▼ gombokkal válasszon egy menütételt, majd a ► gombbal lépjen be!

Példa: **{Night Mode}**

→ A kiválasztott menütételhez tartozó opciók megjelennek.

→ Ha a menüben a választás ki van szűrítve, az azt jelenti, hogy a szolgáltatás nem elérhető, vagy pillanatnyilag nem lehet megváltoztatni.

- 4 A ▲▼ gombokkal válasszon ki egy beállítást, majd hagyja jóvá az **OK** gombbal!

Példa: **{On}**

→ A beállítás ki van választva, és befejeződött.

- 5 A kilépéshez nyomja meg a **SETUP** gombot!

Digitális kimenet

Válassza ezt, ha sokcsatornás dekóderhez/ receiverhez csatlakozik!

- 1 Az „Audio” almenüben a ▲▼ gombokkal válassza a **{Digital Output}** menüpontot, és nyomja meg a ► gombot!

{All}

Akkor használja ezt a beállítást, ha a csatlakoztatott készüléknek van beépített többcsatornás dekódere, amely támogatja a sokcsatornás audio formátumok valamelyikét (Dolby Digital, MPEG-2)!

{PCM}

Ha a csatlakoztatott készülék dekódere nem képes a többcsatornás audio dekódolására, ezt a beállítást kell használnia!

A DVD-lejátszó a Dolby Digital és MPEG sokcsatornás jeleket PCM (impulzus-kódmodulált) jellé alakítja át.

{Off}

Kikapcsolja a digitális audio kimenetet.

Például, amikor az AUDIO OUT aljzatokat használja a TV-hez vagy a sztereó rendszerhez való csatlakozáshoz.

- 2 A ▲▼ gombokkal válasszon egy beállítást, majd hagyja jóvá az **OK** gombbal!

Hasznos tudnivaló:

– Ha a digitális kimenetet **{All}**-ra állította, a **MUTE** (némítás) funkció kívül minden más audio beállítás érvényét veszti.

– Ha a digitális kimenetet **{All}**-ra állította, miközben MPEG, MP3/WMA fájlokat játszik le, a lejátszó PCM jelet fog kiadni.

FONTOS TUDNIVALÓK: Az aláhúzott opció felel meg a gyári beállításnak.

Az előző menüpontra a ◀ gombbal léphet vissza. A menüből történő kilépéshez nyomja meg a **SETUP** gombot!

Éjszakai üzemmód

Ez az üzemmód optimalizálja a hangzást alacsony hangerő mellett. Az erős hangok tompításra kerülnek, míg a halk hangokat a készülék felerősíti a hallhatóság szintjére.

- 1 Az „Audio” almenüben a ▲▼ gombokkal válassza a {**Night Mode**} menüpontot, és nyomja meg a ► gombot!

{On}

Ezzel beállítja az alacsony hangerejű kimenetet. Ez a szolgáltatás csak a Dolby Digital hanggal rendelkező lemezeknél elérhető.

{Off}

Kikapcsolja az éjszakai üzemmód szolgáltatást. Ezt választva ismét teljes dinamikájával élvezheti a surround hangzást.

- 2 A ▲▼ gombokkal válasszon ki egy beállítást, majd az **OK** gombbal hagyja jóvá!

Mintavétel lekonvertálása

A jobb hangminőség elérése érdekében engedélyezheti, vagy kikapcsolhatja a digitális jelet.

- 1 A ▲▼ gombokkal válassza ki az „Audio” almenü {**Down Sampling**} menüpontját, majd nyomja meg a ► gombot!

{On}

48 kHz-es mintavételi frekvenciájú lemez lejátszása.

{Off}

96 kHz-es mintavételi frekvenciájú lemez lejátszása. Ezt a beállítást csak Stereo-Classic (Flat) üzemmódban használhatja.

- 2 A ▲▼ válasszon ki egy beállítást, majd az **OK** gombbal hagyja jóvá!

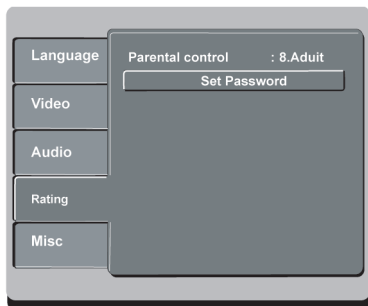
FONTOS TUDNIVALÓK: Az aláhúzott opció felel meg a gyári beállításnak.

Az előző menüpontra a ◀ gombbal léphet vissza. A menüből történő kilépéshez nyomja meg a **SETUP** gombot!

DVD menüopciók

A korhatár beállító menü használata

- 1 Nyomja meg a távvezérlő **SETUP** gombját!
→ A rendszerbeállító menü jelenik meg.



- 2 Használja a **▲▼** gombokat a **{Rating}** almenü kiválasztásához, majd nyomja meg a **►** gombot!

- 3 A **▲▼** gombokkal válasszon egy menütételt, majd a **►** gombbal lépjen be!

Példa: **{Parental Control}**

→ A kiválasztott menütételhez tartozó opciók megjelennek.

→ Ha a menüben a választás ki van szűrítve, az azt jelenti, hogy a szolgáltatás nem elérhető, vagy pillanatnyilag nem lehet megváltoztatni.

- 4 A **▲▼** gombokkal válasszon ki egy beállítást, majd hagyja jóvá az **OK** gombbal!

Példa: **{8 Adult}**

→ A beállítás ki van választva, és befejeződött.

- 5 A kilépéshez nyomja meg a **SETUP** gombot!

Korhatár beállítások

A DVD-től függően lehetősége lehet a korhatári korlátozás megváltoztatására a lemez lejátszása közben. A szintek 1-től 8-ig számozódnak, jelentésük országonként eltérő lehet. Az egyes lemezek vagy jelenetek lejátszása korlátozható, illetve a tiltott jelenetek helyett alternatív jelenetek kerülnek lejátszásra.

- 1 A „Rating” almenüben a **▲▼** gombokkal válassza a **{Parental Control}** menüpontot, és nyomja meg a **►** gombot!
- 2 A **0-9 szám**gombokkal adja meg a négyjegyű jelszavát (lásd a 35. oldalt), és nyomja meg a **►** gombot!

{1. Kid Safe}

Gyermekeknek való anyag. Minden korosztály számára megtekinthető.

{2. G}

Általános közönség. Ajánlott - mint elfogadható - bármilyen korú nézőknek.

{3. PG}

Szülői felügyelet javasolt.

{4. PG – 13}

Nem alkalmas 13 éves kor alatti gyermekek számára.

{5. PG – R}

Javasolt, hogy a szülő korlátozza 17 éves kor alatti gyermekek számára a film megtekintését, vagy csak felügyelet mellett engedélyezze a film lejátszását.

{6. R}

Letiltott; csak szülő vagy más felnőtt felügyelete mellett ajánlott.

{7. NC – 17}

Nem alkalmas 17 éves kor alatti gyermekek számára.

{8. Adult}

Csak felnőttek számára megtekinthető a bemutatott szexuális, erőszakos vagy durva nyelvi tartalom miatt.

FONTOS TUDNIVALÓK: Az aláhúzott opció felel meg a gyári beállításnak.

Az előző menüpontra a **◀** gombbal léphet vissza. A menüből történő kilépéshez nyomja meg a **SETUP** gombot!

- ③ A ▲▼ gombokkal válasszon egy korlátozási szintet, és hagyja jóvá az **OK** gombbal!
→ A {**8.Adult**} választásával kikapcsolja a szülői korlátozást, és megengedi minden lemez lejátszását.
- A kiválasztott szintnél magasabb minősítésű DVD-ket nem lehet lejátszani, hacsak meg nem adja a négyjegyű jelszót.

Hasznos tudnivalók:

- Ez a szolgáltatás nem fogja korlátozni a nézést, ha a lemez gyártója nem kódolta a lemezt.
- A VCD, SVCD, CD lemezek nem rendelkeznek korhatár besorolással, így ezekre a lemeztípusokra a szülői felügyelet beállítása nincs hatással. Ez érvényes a legtöbb illegális DVD-re is.
- Bizonyos DVD-lemezek nem alkalmasak a korhatár besorolás szolgáltatás használatára, bár a lemezbortón fel van tüntetve korlátozási szint. Az ilyen lemezek esetében a korhatár korlátozási szolgáltatás nem működik.

A jelszó megváltoztatása

A négyjegyű jelszavát meg kell adnia, ha zárolt lemezt akar lejátszani, vagy ha a lejátszó kéri a jelszót!

- ① A „Rating” menüben a ▲▼ gombokkal válassza ki a {**Set Password**} menüpon-tot, és nyomja meg az **OK** gombot!
→ A készülék kéri a négyjegyű jelszó megadását.

Enter Password



- ② A **0-9 számgombokkal** adja meg a négyjegyű jelszót!
→ Amikor ezt először teszi, adja meg a „0000” alapértelmezett jelszót!
- Ha elfelejtette a négyjegyű jelszavát, adja meg a „0000” alapértelmezett jelszót!
- ③ Nyomja meg ismét az **OK** gombot az új négyjegyű jelszó megadásához!
→ Az új négyjegyű jelszó érvénybe lép.

Enter New Password



- ④ Nyomja meg az **OK** gombot a jóváhagyáshoz!

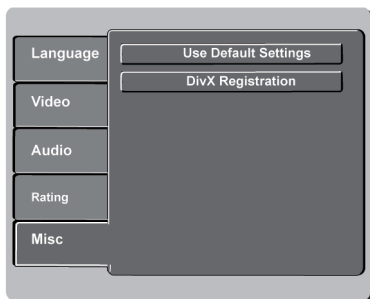
FONTOS TUDNIVALÓK: Az aláhúzott opció felel meg a gyári beállításnak.

Az előző menüpontra a ◀ gombbal léphet vissza. A menüből történő kilépéshez nyomja meg a **SETUP** gombot!

DVD menüopciók

A Misc (vegyes) beállító menü használata

- 1 Nyomja meg a távvezérlő **SETUP** gombját!
→ A rendszerbeállító menü jelenik meg.

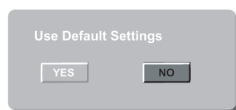


- 2 Használja a ▲▼ gombokat a **{Misc}** almenü kiválasztásához, majd nyomja meg a ► gombot!
- 3 A ▲▼ gombokkal válasszon egy menütételt, majd a ► gombbal lépjen be!
Példa: **{Use Default Settings}**
→ A kiválasztott menütételhez tartozó opciók megjelennek.
→ Ha a menüben a választás ki van szűrítve, az azt jelenti, hogy a szolgáltatás nem elérhető, vagy pillanatnyilag nem lehet megváltoztatni.
- 4 A ▲▼ gombokkal válasszon ki egy beállítást, majd hagyja jóvá az **OK** gombbal!
Példa: **{No}**
→ A beállítás ki van választva, és befejeződött.
- 5 A kilépéshez nyomja meg a **SETUP** gombot!

Gyári beállítások visszaállítása

A **{Default}** funkció használata minden opciót és egyéni beállítást visszaállít a gyári értékekre, kivéve a korhatári korlátozás jelszavát.

- 1 A „Misc” almenüben a ▲▼ gombokkal válassza ki a **{Use Default Settings}** menüpontot, és nyomja meg az **OK** gombot!
→ A menü megjelenik.



{Yes}

A gyári beállítások visszaállításának kiválasztása.

{No}

A menü bezárása.

- 2 A ▲▼ gombokkal válassza ki az egyik beállítást, majd nyomja meg az **OK** gombot a jóváhagyáshoz!

FONTOS TUDNIVALÓK: Az aláhúzott opció felel meg a gyári beállításnak.

Az előző menüpontra a ◀ gombbal léphet vissza. A menüből történő kilépéshez nyomja meg a **SETUP** gombot!

DivX® regisztrációs kód

A DivX® regisztrációs kód segítségével kölcsönözhet és vásárolhat mozifilmeket az internetes DivX® szolgáltatáson keresztül.

További információt a <http://vod.divx.com> weboldalon talál.

- ① A ▲▼ gombok segítségével válassza ki a „Misc” almenü {**DivX® Registration**} pontját, majd nyomja meg az **OK** gombot!
→ A regisztrációs kód megjelenik.
- ② A regisztrációs kódot használva kölcsönözhet vagy vásárolhat mozifilmeket a <http://vod.divx.com> weboldalon a DivX® Registration szolgáltatáson keresztül.
→ Kövesse az utasításokat, és írja ki a számítógépre letöltött filmeket CD-R/RW lemezre, hogy lejátszhassa a DVD-lejátszóján!

Hasznos tudnivaló:

– A DivX Registration szolgáltatás keretében letöltött valamennyi mozifilm csak ezen a DVD-készüléken játszható le.

FONTOS TUDNIVALÓK: Az aláhúzott opció felel meg a gyári beállításnak.

Az előző menüpontra a ◀ gombbal léphet vissza. A menüből történő kilépéshez nyomja meg a **SETUP** gombot!

Szoftverfrissítés

A Philips rendszeresen gondoskodik a szoftverfrissítésről a felhasználók elégedettségének növelése érdekében.

FONTOS!

– A tápellátás nem szakadhat meg a frissítés során!

Ellenőrizze ennek a DVD-lejátszónak az aktuális szoftververzióját:

- 1 Nyomja meg a lejátszó **OPEN CLOSE**  gombját a lemeztálca kinyitásához!
→ A lemeztálca kinyílik.

- 2 Nyomja meg a távvezérlőn a **“996” számgombokat!**
→ A DVD-lejátszóra telepített szoftver megjelenik a TV-képernyőn.

A legutolsó szoftverváltozat letöltése és telepítése a DVD-lejátszóra:

- 1 Látogassa meg a www.philips.com/support honlapot, és ellenőrizze a legutóbbi szoftverfrissítés elérhetőségét!
- 2 Töltse le a szoftvert egy CD-R lemezre!
- 3 Tegye be a CD-R lemezt!
→ A szoftver telepítése a DVD-lejátszóra automatikusan megkezdődik.

FIGYELEM!

Semmilyen körülmények között ne próbálja meg házilag megjavítani a készüléket, mert ez a jóállás azonnali elvesztésével jár! Ne nyissa fel a készülék házát, mert áramütés veszélyének teszi ki magát!

Ha bármilyen meghibásodás történik, ellenőrizze a készüléket az alábbi pontok alapján, mielőtt szervizbe viszi azt! Ha nem sikerült a problémát megoldania, vegye fel a kapcsolatot márkakereskedőjével vagy a legközelebbi Philips szervizzel!

Hibajelenség	Megoldás
Nincs áram.	– Nyomja meg a STANDBY-ON gombot a DVD-felvevő előlapján a készülék bekapcsolásához! – Győződjön meg róla, hogy a konnectorban van-e áram!
A távvezérlő nem működik.	– Irányítsa a távvezérlőt közvetlenül a DVD-felvevő előlapján található infravörös érzékelőre (és nem a TV-készülékre)! – Távolítsa el minden akadályt a DVD-felvevő és a távvezérlő közötti egyenes vonalból! – Az elemek lemerültek. Cseréljen elemeket! – Ellenőrizze, hogy az elemeket az elemtartó egység belsejében feltüntetett (+) jelölésnek megfelelően helyezte-e be!
Nincs kép.	– Kapcsolja be a TV-készüléket, és állítsa be a megfelelő videobemeneti jelforrást! Kapcsolja a TV-t az 1-es csatornára és váltogassa addig a csatornákat lefelé, míg meg nem találja a DVD-felvevő képét! – Ellenőrizze a DVD-felvevő és a TV-készülék közötti video-összeköttetést!
Lejátszás közben a kép torz vagy fekete-fehér.	– A lemez nem felel meg a TV által alkalmazott színrendszerek (PAL/NTSC). – A lemez szennyezett, tisztítsa meg azt! – Egyes esetekben kismértékű képtorzulás léphet fel. Ez nem jelent meghibásodást. – A progresszív pásztázás funkció kézi kikapcsolása: 1) Kapcsolja ki a TV-n a progresszív pásztázás üzemmódot (vagy váltson váltott soros üzemmódba) 2) Az OPEN/CLOSE gomb megnyomásával nyissa ki a DVD-lejátszó lemeztálcáját! 3) Nyomja le az „I” számógombot néhány másodpercre!
Nincs hang.	– Ellenőrizze az audio összeköttetéseket, a piros és fehér aljzatokat! – Állítsa be a digitális kimenetet a csatlakoztatott berendezésnek megfelelően!
A lemez nem játszható le.	– Helyezze be a lemezt címkéjével felfelé! – Nem megfelelő a régiókód. – Nem megfelelő a lemez típusa. Olvassa el a „Lemez lejátszása” fejezet „Lejátszható lemeztípusok” c. szakaszát! – Győződjön meg róla, hogy a lemez nem karcos, és nem görbült meg! Tisztítsa meg a lemezt, vagy cserélje ki! – Próbálja ki a készüléket egy másik lemezzel is!
A kép oldalarányát nem tudja megváltoztatni.	– A DVD-lemezen rögzített a kép oldalaránya. – A TV típusától függően előfordulhat, hogy az oldalarány megváltoztatása nem lehetséges.

Hibajelenség	Megoldás
Némelyik menütétel a beállító/rendszermenüben nem választható ki.	– Nyomja le kétszer a STOP gombot a rendszermenü kiválasztása előtt! – A lemeztől függően egyes menüpontok nem érhetők el.
A DVD-lejátszó nem indítja el a lejátszást.	– Helyezzen be egy olvasható lemezt nyomtatt oldalával felfelé! – Ellenőrizze a lemez típusát, a színrendszert (PAL/NTSC) és a régiókódot! – Ellenőrizze, hogy nem található-e karc vagy szennyeződés a lemezen! – Lépjen ki a beállítások menüből a SETUP gomb megnyomásával! – A korlátozás szintjének módosításához, illetve a lejátszás lehetővé tételéhez lehet, hogy meg kell adnia a jelszót! – Lehetséges, hogy pára csapódott le a készülékben. Vegye ki a lemezt, és hagyja bekapcsolva a készüléket mintegy egy órán keresztül! – Húzza ki néhány percre a hálózati kábelt a konnektorból! Dugja vissza a kábelt, és próbálja meg ismét a szokásos módon!
A kép lejátszás közben egy-egy pillanatra kimerveedik.	– Ellenőrizze, hogy nincs-e a lemezen ujjenyomat vagy karcolás, és tisztítsa meg a középtől kifelé simítva egy puha, száraz ronggyal!
A progresszív pásztázás nem kapcsolható be vagy ki.	– Ellenőrizze, hogy a kimenő videojelet {Interlaced} állásba kapcsolta-e!
Nem lehetséges a DivX® filmek lejátszása.	– Ellenőrizze, hogy a DivX® fájlt „Home Theatre” módban kódolták-e a DivX 5.x kódoló használatával! – Ellenőrizze, hogy a DivX® filmet tartalmazó teljes fájl letöltődött-e! – Lehet, hogy az audio codec-et nem támogatja a DVD-lejátszó.
A DivX® film lejátszása közben nincs hang.	– Ellenőrizze, hogy a film fájlmérete nem haladja-e meg a CD fájlméretet az írás során!
DivX® filmnél az ismétlés funkció nem működik.	– Ellenőrizze, hogy helyes-e a fájlnev kiterjesztése! Ezt megteheti egy CD-ROM meghajtóval felszerelt számítógép segítségével.
Bizonyos DivX® fájlok nem játszhatók le vagy átugorja őket a készülék.	– Ez a lejátszó DVD, VCD, Audio CD, MP3 és DivX® lemezek lejátszására készült. Más formátumok, mint a liquid audio, az RM (RealMedia), a WAV vagy az olyan nem audio fájlok, mint a .doc, a .txt, a .pdf nem támogatottak. – A problematikus DivX® fájlokat próbálja meg számítógépen lejátszani. Ha ez nem sikerül, a forrásfájl valószínűleg sérült. – Próbálja meg ismét letölteni a fájlt egy másik forrásból, vagy ha a fájlt saját maga készítette, tegye ezt még egyszer, és ellenőrizze a beállítások helyességét!
Segítségre van szüksége? Látogassa meg a www.philips.com/support weboldalt!	

TV SZABVÁNY (PAL/50 Hz) (NTSC/60 Hz)

Sorok száma	625	525
Lejátszás	Többnormás (PAL/NTSC)	

VIDEO JELLEMZŐK

Video DA átalakító	12 bit, 108 MHz
YPbPr	0,7 Vpp, 75 ohm
Videokimenet	1 Vpp, 75 ohm
RGB (SCART)	0,7 Vpp, 75 ohm

VIDEO FORMÁTUM

Digitális	MPEG 2 - DVD, SVCD esetén
Tömörítés	MPEG 1 - VCD esetén DivX

DVD	50 Hz	60 Hz
Vízszintes felbontás	720 képpont	720 képpont
Függőleges felbontás	576 képpont	480 képpont

VCD	50 Hz	60 Hz
Vízszintes felbontás	352 képpont	352 képpont
Függőleges felbontás	288 képpont	240 képpont

AUDIO FORMÁTUM

Digitális	MPEG/AC-3/ PCM	tömörített digitális 16, 20, 24 bit fs = 44,1, 48, 96 kHz
	MP3 (ISO9660)	96, 112, 128, 256 kbps és változó bitsebesség, fs = 32, 44,1, 48 kHz

Analóg sztereó hang

Dolby Surround kompatibilis lekeverés Dolby

Digital többcsatornás hangról

AUDIO JELLEMZŐK

DA átalakító	24 bit, 192 kHz	
DVD	fs = 96 kHz	4 Hz - 44 kHz
	fs = 48 kHz	4 Hz - 22 kHz
SVCD	fs = 48 kHz	4 Hz - 22 kHz
	fs = 44,1 kHz	4 Hz - 20 kHz
CD/VCD	fs = 44,1 kHz	4 Hz - 20 kHz
Jel-zaj viszony (1 kHz)	> 100 dB	
Dinamika-tartomány (1 kHz)	> 90 dB	
Áthallás (1 kHz)	> 100 dB	
Torzítás/zaj (1 kHz)	> 85 dB	
MPEG MP3	MPEG Audio L3	

CSATLAKOZÓK

Scart kimenet	Euro csatlakozó
YPbPr kimenet	Cinch 3 db
Videokimenet	Cinch (sárga)
Hangkimenet (L+R)	Cinch (fehér/piros)
Digitális kimenet	1 koaxiális IEC60958 CDDA/LPCM esetén IEC61937 MPEG 1/2 esetén Dolby Digital

KÉSZÜLÉKHÁZ

Méretetek (szé x ma x mé)	360 x 38 x 209 mm
Tömeg	kb. 2 kg

TÁPELLÁTÁS

Elektromos hálózat	230 V; 50 Hz
Teljesítmény-felvétel	< 10W
Teljesítmény-felvétel készenléti módban	< 1 W

Kifejezések magyarázata

Analog: Olyan hang, melyet nem alakítottak át számok sorozatává. Az analog hang folyamatosan változik, míg a digitalizált hangot konkrét számértékek írják le. Ezek az aljakatok két csatornás audiojelet szolgáltatnak (bal és jobb csatorna).

AUDIO OUT aljakatok: Piros és fehér aljakat a készülék hátoldalán, mely a hangjelet másik berendezés (TV, sztereóerősítő stb.) felé továbbítja.

Bitráta: Az az adatmennyiség, amely egy adott hosszúságú zene tárolásához szükséges; mértékegysége kilóbit/másodperc vagy kbps. Vagy a rögzítéshez használt sebesség. Általában véve minél magasabb a bitráta, vagy minél nagyobb a felvétel sebessége, annál jobb a hangminőség. Mindemellett a magasabb bitrátahoz több hely szükséges a lemezen.

Cím (title): A film vagy zenei részlet leghosszabb egybefüggő darabja. Minden cím rendelkezik egy sorszámmal, mely megkönnyíti a keresést.

Digitális: Olyan hang, melyet számsorozattá alakítottak. A digitális hang akkor áll rendelkezésre, ha a DIGITAL AUDIO OUT COAXIAL vagy OPTICAL aljakatokat használja. Ezek az aljakatok a hangjelet többcsatornás formátumban továbbítják az analog két csatornája helyett.

DivX® 3.1/4.x/5.x/6.0: A DivX® kodek védjegyfüggő, MPEG-4 alapú videó tömörítésére szolgáló eljárás, melyet a DivX® Networks Inc. fejlesztett ki, és elegendő le tudja tömöríteni a digitális videókat ahhoz, hogy Interneten keresztül továbbíthatóak legyenek, miközben megmarad a jó minőség.

Dolby Digital: Surround hangzás, melyet a Dolby Laboratories fejlesztett ki. Legfeljebb 6 digitális audio csatornát tartalmazhat (bal és jobb elülső sugárzó, bal és jobb surround sugárzó, középső sugárzó és mélysugárzó).

Fejezet (chapter): Képi vagy zenei részlet a DVD lemezen, mely a címnél rövidebb. Egy cím több fejezetről is állhat. Minden fejezetnek sorszáma van, mellyel könnyen visszakérhető.

JPEG: Általánosan használt digitális fényképformátum. A tömörítési eljárást a Joint Photographic Expert Group dolgozta ki. A nagy tömörítési arány mellett igen kicsi a képminőség romlása.

Képpoldalarány (aspect ratio): A kép vízszintes és függőleges oldalának méretaránya. A hagyományos TV-készülék esetében ez 4:3, míg a széles formátumnál ez 16:9.

Komponens videokimenet: A DVD-lejátszó hátoldalán található aljakatok, melyek segítségével kiváló minőségű kép továbbítható a komponens videó bemenettel (R/G/ B, Y/Pb/Pr stb.) rendelkező TV-készülékekre.

Lemezmenü: Képernyőmenü, mellyel a képek, hangok, képfeliratok, kameraállások stb. választhatók ki, melyeket a DVD-lemeze rögzítettek.

MP3: Hangtömörítésre használt állományformátum. Az „MP3” a Motion Picture Experts Group 1 (MPEG-1) Audio Layer 3 rövidítése. Az MP3 formátum használatával egy CD-R vagy CD-RW lemezen kb. tízszer annyi zenei adat tárolható, mint egy hagyományos audio CD lemezen.

PBC: Lejátszás-vezérlés. A Video CD vagy SVCD lemezek egy olyan jelet tartalmaznak, mely a lejátszást vezérli. A PBC-t támogató Video CD vagy SVCD lemezekre rögzített menük segítségével interaktív lejátszást és keresést végezhet.

PCM: Pulse Code Modulation, az egyik analog-digitális audio kódolási rendszer, amely a konvertáláskor nem használ tömörítést. Progresszív pásztázás: A kép összes vízszintes sorát egyszerre, egy képkockaként cseréli. A készülék képes arra, hogy a DVD-lemezeiről származó váltott soros anyagot progresszív módon konvertálja, hogy azt levetíthesse progresszív technológiát alkalmazó megjelenítő eszközön. A függőleges részletesség számottevően javul.

Régiókód: Egy rendszer, mely csak az adott régióban teszi lehetővé a lemezek lejátszását, ahová azokat szánták. A készülék csak a megfelelő régiókkal ellátott lemezeket fogja lejátszani. A készülék régiókódját a típus táblán találja. Egyes lemezek minden régióban lejátszhatóak, ezek az ALL jelölést viselik.

Szülői korlátozás: A lemez lejátszhatóságát korlátozza a felhasználók életkorának, vagy az adott országban érvényben lévő korlátozásnak megfelelően. A korlátozás lemezeiről lemezeire változik; ha be van kapcsolva, a lejátszás nem lehetséges, ha a szoftverben szereplő érték magasabb, mint a felhasználó által beállított érték.

Többcsatornás (multichannel): A DVD-k úgy készülnek, hogy minden hangsávjuk megfeleljen egy hangternek. A kettőnél több hangsávval rendelkező struktúrát hívjuk többcsatornás (multichannel) rendszernek.

VIDEO OUT aljakat: Sárga csatlakozó aljakat a DVD-lejátszó hátoldalán, mely a videojelet küldi a TV-készülék felé.

WMA: Windows Media™ Audio. A Microsoft Corporation által kidolgozott audio tömörítési technológiát jelöli. A WMA adatok a Windows Media Player version 9, vagy a Windows Media Player for Windows XP programmal kódolhatók. A WMA állományok a „WMA” fájlkiterjesztéssel ismerhetők fel.